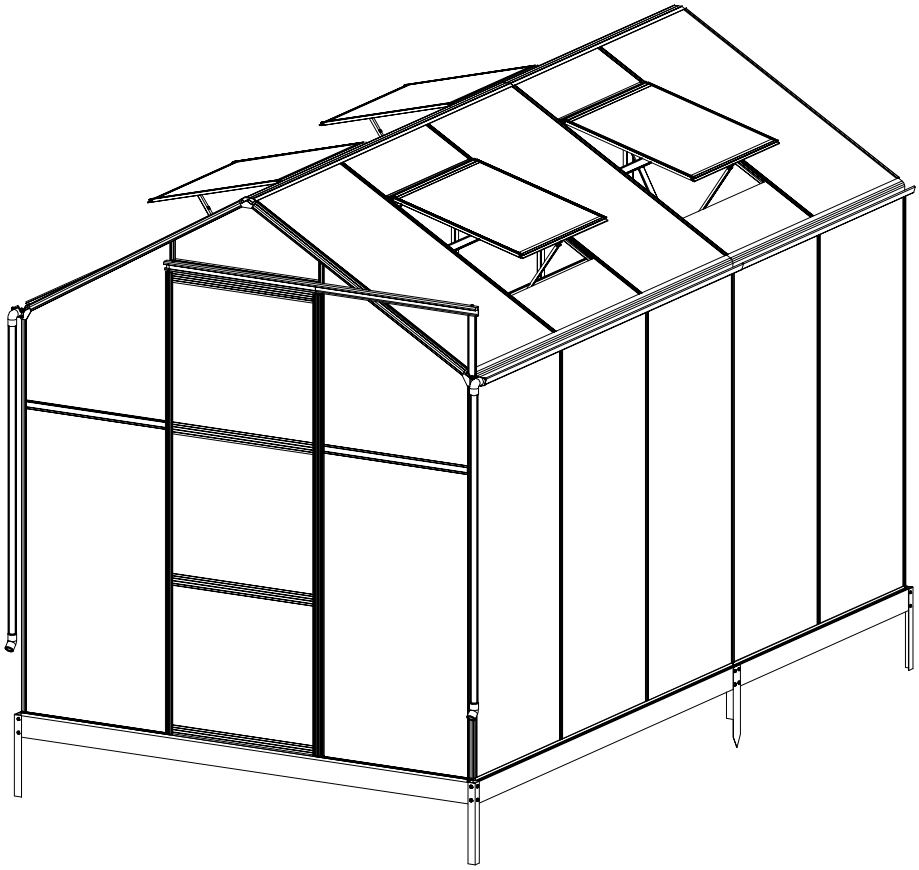
Montāžas instrukcija
Assembly Instructions
Инструкция по сборке
Montageanleitung
Surinkimo instrukcija
Paigaldusjuhend
Monteringsanvisning



311x189x210CM

LŪDZU, PIRMS MONTĀŽAS RŪPĪGI IZLASIET
PLEASE READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ
BITTE VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG LESEN
PRIEŠ MONTUODAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE
PALUN LUGEGE ENNE PAIGALDAMIST HOOLIKALT
LÄS NOGA FÖRE MONTERING

LV

Montāžas un apkopes norādījumi
Drošības apsvērumu dēļ iesakām šo produktu montēt vismaz diviem cilvēkiem.
Dažām detaļām ir asas metāla malas. Rīkojoties ar metāla detaļām, ievērojiet piesardzību.
Montāžas laikā lietojiet cimdus, aizsargapavus un aizsargbrilles.
Izklājiet visas detaļas uz mīksta paklāja vai segas, lai izvairītos no skrāpējumiem vai bojājumiem.
NEDRĪKST kāpt vai stāvēt uz jumta. Smagus priekšmetus nedrīkst atbalstīt pret siltumnīcu.
Uzturiet jumtu un notekas brīvas no sniega, netīrumiem un lapām. Sniega uzkrāšanās uz jumta var sabojāt konstrukciju.
Ja krāsotā virsma tiek saskrāpēta, tas nekaitēs zem tās esošajam alumīnijam.
Tīrīšanai izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un noskalojiet ar tīru aukstu ūdeni.
Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.

EN

Assembly and Maintenance Advice
For safety purposes, we strongly recommend that this product is assembled by at least two people.
Some components have sharp metal edges. Please be careful when handling metal components. Please wear gloves, shoes and safety goggles during assembly.
Lay all of the components on a soft carpet or blanket to avoid any scratches or damage.
DO NOT climb or stand on the roof. Heavy articles should not be leaned against the greenhouse.
Keep the roof and gutter clear of snow, dirt & leaves. Allowing snow to build up on the roof may damage the product.
Unlike steel, if the paint finish is scratched this will not harm the aluminium underneath.
When your product needs cleaning, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. Do not use acetone, abrasive cleaners or strong detergents to clean the panels.

RU

Инструкция по сборке и обслуживанию
В целях безопасности настоятельно рекомендуем выполнять сборку изделия как минимум вдвоём.
Некоторые детали имеют острые металлические кромки. Будьте осторожны при обращении с металлическими элементами. Во время сборки используйте перчатки, защитную обувь и защитные очки.
Разложите все детали на мягком ковре или покрывале, чтобы избежать царапин и повреждений.
НЕ вставайте и не залезайте на крышу. Не прислоняйте тяжёлые предметы к теплице.
Следите за тем, чтобы на крыше и в водостоках не скапливались снег, грязь и листья. Накопление снега на крыше может повредить изделие.
В отличие от стали, царапины на окрашенной поверхности не повреждают алюминий под покрытием.
Для очистки используйте мягкий раствор моющего средства и промывайте чистой холодной водой. Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или сильные моющие средства для очистки панелей.

DE

Montage- und Wartungshinweise
Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir dringend, dieses Produkt von mindestens zwei Personen montieren zu lassen.
Einige Bauteile haben scharfe Metallkanten. Gehen Sie beim Umgang mit Metallteilen vorsichtig vor. Tragen Sie während der Montage Handschuhe, Sicherheitsschuhe und Schutzbrille.
Legen Sie alle Bauteile auf einen weichen Teppich oder eine Decke, um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden.
NICHT auf das Dach steigen oder darauf stehen. Schwere Gegenstände dürfen nicht gegen das Gewächshaus gelehnt werden.
Halten Sie Dach und Dachrinnen frei von Schnee, Schmutz und Laub. Angesammelter Schnee auf dem Dach kann das Produkt beschädigen.
Im Gegensatz zu Stahl wird das darunterliegende Aluminium nicht beschädigt, wenn die Lackoberfläche zerkratzt wird.
Verwenden Sie zur Reinigung eine milde Reinigungslösung und spülen Sie mit sauberem kaltem Wasser nach. Verwenden Sie kein Aceton, keine Scheuermittel oder starken Reinigungsmittel zur Reinigung der Paneele.

LT

Surinkimo ir priežiūros instrukcijos
Saugumo sumetimais primygtinai rekomenduojame šį gaminį surinkti bent dviem žmonėms.
Kai kurios detalės turi aštrius metalinius kraštus. Būkite atsargūs dirbdami su metalinėmis detalėmis. Surinkimo metu mūvėkite pirštines, avėkite apsauginę avalynę ir dėvėkite apsauginius akinius.
Visas detales išdėliokite ant minkšto kilimo arba antklodės, kad išvengtumėte įbrėžimų ar pažeidimų.
NELIPKITE ir nestovėkite ant stogo. Prie šiltnamio negalima remti sunkių daiktų.
Laikykite stogą ir lietvamzdžius švarius nuo sniego, purvo ir lapų. Ant stogo susikaupęs sniegas gali pažeisti gaminį.
Skirtingai nei plienas, subraižytas dažų sluoksnis nepažeidžia po juo esančio aliuminio.
Valymui naudokite švelnų ploviklio tirpalą ir nuplaukite švariu šaltu vandeniu. Nenaudokite acetono, abrazyvinių valiklių ar stiprių ploviklių plokštėms valyti.

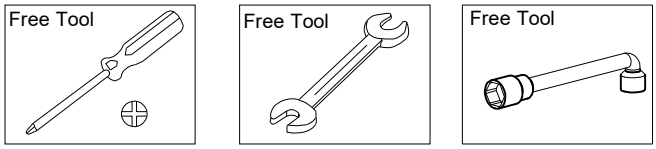
EE

Paigaldus- ja hooldusjuhised
Ohutuse tagamiseks soovitame tungivalt, et toodet paigaldaks vähemalt kaks inimest.
Mõnel detailil on teravad metallservad. Olge metallosade käsitsemisel ettevaatlik. Kandke paigaldamise ajal kindaid, turvajalatseid ja kaitseprille.
Asetage kõik detailid pehmele vaibale või tekile, et vältida kriimustusi ja kahjustusi.
ÄRGE ronige ega seiske katusel. Raskeid esemeid ei tohi toetada vastu kasvuhoonet.
Hoidke katus ja vihmaveerennid puhtad lumest, mustusest ja lehtedest. Katusele kogunev lumi võib toodet kahjustada.
Erinevalt terasest ei kahjusta värvipinna kriimustused selle all olevat alumiiniumi.
Puhastamiseks kasutage õrna pesuvahendi lahust ja loputage puhta külma veega. Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusvahendeid ega tugevaid pesuaineid.

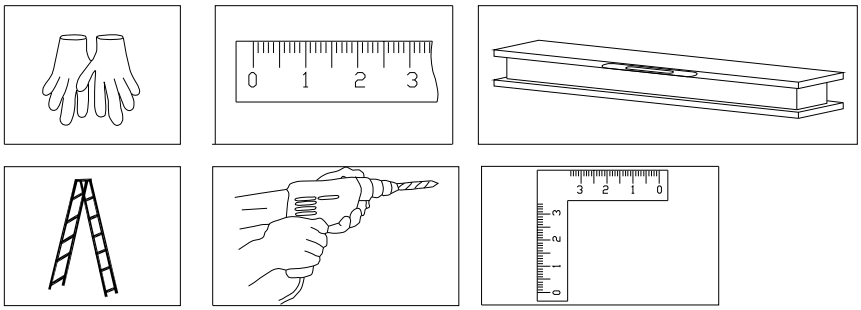
SE

Monterings- och underhållsanvisningar
Av säkerhetsskäl rekommenderar vi starkt att produkten monteras av minst två personer.
Vissa delar har vassa metallkanter. Var försiktig vid hantering av metalldelar. Använd handskar, skyddsskor och skyddsglasögon under monteringen.
Lägg ut alla delar på en mjuk matta eller filt för att undvika repor eller skador.
KLÄTTRA INTE upp på eller stå inte på taket. Tunga föremål får inte lutas mot växthuset.
Håll tak och hängrännor fria från snö, smuts och löv. Om snö får samlas på taket kan produkten skadas.
Till skillnad från stål skadar repor i lackytan inte aluminiumet under ytan.
När produkten behöver rengöras, använd en mild rengöringslösning och skölj med rent kallt vatten. Använd inte aceton, slipande rengöringsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra panelerna.

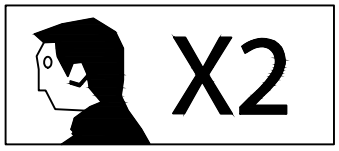
Montāžai komplektā iekļautie instrumenti
Assembly Tools Included
Инструменты, входящие в комплект
Im Lieferumfang enthaltene Werkzeuge
Komplekte esantys surinkimo įrankiai
Komplekti kuuluvad paigaldustööriistad
Verktyg som ingår i leveransen



Montāžai nepieciešamie instrumenti (nav iekļauti komplektā)
Tools Required for Assembly (Not Included)
Инструменты, необходимые для сборки (не входят в комплект)
Für die Montage erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)
Surinkimui reikalingi įrankiai (nepridedami)
Paigaldamiseks vajalikud tööriistad (ei kuulu komplekti)
Verktyg som krävs för montering (ingår ej)



Montāžu jāveic vismaz divām personām.
Assembly must be carried out by at least two persons.
Сборку должны выполнять как минимум два человека.
Die Montage muss von mindestens zwei Personen durchgeführt werden. Surinkimą turi atlikti mažiausiai du žmonės.
Paigaldust peavad tegema vähemalt kaks inimest.
Monteringen ska utföras av minst två personer.



Funkcijas un īpašības:
Izturīgā divdaļīgā jumta malas sija ir aprīkota ar integrētu noteku. Komplektā standarta aprīkojumā ir iekļautas arī notekcaurules, lai jūs varētu savākt lietus ūdeni.

Functions and Features:
The strong two part eaves beam includes an integral gutter. Downpipes are also included as standard so you can collect rainwater.

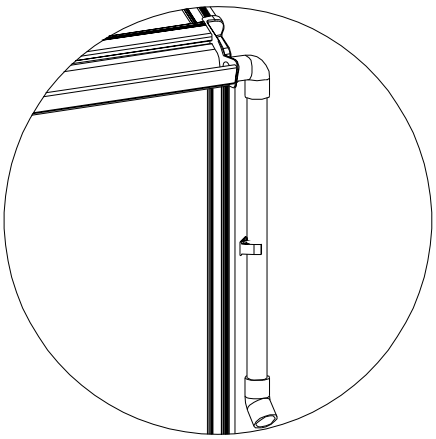
Функции и особенности:
Прочная двухсекционная карнизная балка оснащена встроенным водосточным жёлобом. В стандартную комплектацию также входят водосточные трубы для сбора дождевой воды.

Funktionen und Merkmale:
Der robuste zweiteilige Traufträger verfügt über eine integrierte Dachrinne. Fallrohre sind ebenfalls serienmäßig enthalten, sodass Regenwasser gesammelt werden kann.

Funkcijos ir savybės:
Tvirta dviejų dalių stogo karnizo sija turi integruotą lietvamzdį. Komplekte taip pat yra lietaus nuvedimo vamzdžiai, todėl galėsite surinkti lietaus vandenį.

Funktsioonid ja omadused:
Tugeval kaheosalise räästatalaga on integreeritud vihmaveerenn. Komplekti kuuluvad standardvarustuses ka vihmaveetorud, et saaksite koguda vihmavett.

Funktioner och egenskaper:
Den robusta tvådelade takfotsbalken har en integrerad hängränna. Stuprör ingår också som standard så att du kan samla upp regnvatten.



Manuālie logu rokturi jumta lūkām ir iekļauti standarta komplektācijā. Ja nepieciešams, kā papildu aprīkojumu par pieejamu cenu var iegādāties automātiskos jumta lūku atvērējus.

Manual window handles are included as standard with the roof vents. If required, automatic roof vent openers are available as an inexpensive optional extra.

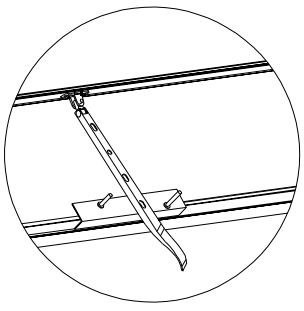
Ручки для ручного атвēршанас mehānisma jumta ventilācijas lūkām ir iekļautas standarta komplektācijā. Ja nepieciešams, par nelielu papildu samaksu ir pieejami automātiskie jumta lūku atvērēji.

Manuelle Fenstergriffe für die Dachlüfter sind serienmäßig enthalten. Bei Bedarf sind automatische Dachlüfteröffner als kostengünstiges optionales Zubehör erhältlich.

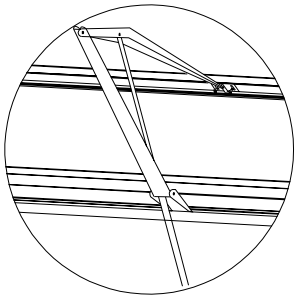
Stogo ventiliacijos langelių rankenos yra įtrauktos į standartinę komplektaciją. Jei reikia, už nedidelę papildomą kainą galima įsigyti automatinius stogo ventiliacijos langelių atidarytuvus.

Katuse tuulutusakende käsitsi avatavad käepidemed kuuluvad standardkomplekti. Vajaduse korral on saadaval soodsa lisavarustusena automaatsed katuseakende avajad.

Manuella fönsterhandtag för takventilerna ingår som standard. Vid behov finns automatiska öppnare för takventiler som ett prisvärt tillval.



Manuālais atvērējs
Manual Opener
Ручной открыватель
Manueller Öffner
Rankinis atidarytuvas
Käsitsi avatav mehhanism
Manuell öppnare



Automātiskais atvērējs
Automatic Opener
Автоматический открыватель
Automatischer Öffner
Automatinis atidarytuvas
Automaatne avaja
Automatisk öppnare

Pirms uzstādīšanas noņemiet aizsargplēvi no visu lokšņu malām un pēc konstrukcijas montāžas pabeigšanas nekavējoties noņemiet visu atlikušo plēvi. Pārliecinieties, ka puse ar balto plēvi ir vērsta uz āru.

Remove the protective film from all sheet edges before installing and remove all film immediately after the construction is completed. Please ensure that the side with the white film faces outwards.

Перед установкой снимите защитную плёнку со всех кромок листов и полностью удалите оставшуюся плёнку сразу после завершения сборки конструкции. Убедитесь, что сторона с белой плёнкой обращена наружу.

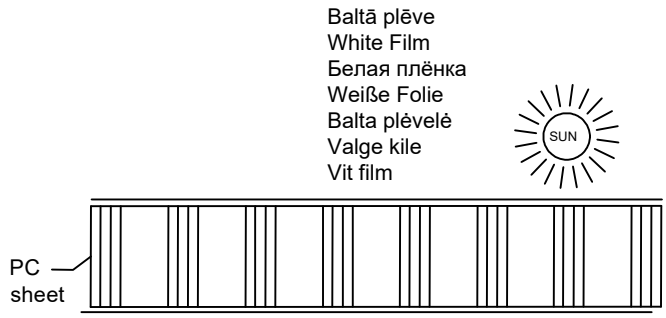
Entfernen Sie vor der Montage die Schutzfolie von allen Plattenkanten und entfernen Sie die restliche Folie unmittelbar nach Abschluss der Montage vollständig. Achten Sie darauf, dass die Seite mit der weißen Folie nach außen zeigt.

Prieš montuodami nuimkite apsauginę plėvelę nuo visų lakštų kraštų, o baigę konstrukcijos surinkimą nedelsdami pašalinkite likusią plėvelę. Įsitikinkite, kad pusė su balta plėvele yra nukreipta į išorę.

Eemaldage enne paigaldamist kaitsekile kõigi paneelide servadelt ning eemaldage kogu ülejäänud kile kohe pärast konstruktsiooni valmimist. Veenduge, et valge kilega pool jääb väljapoole.

Ta bort skyddsfilmen från alla skivkanter före montering och avlägsna all kvarvarande film omedelbart efter att konstruktionen är färdigmonterad. Kontrollera att sidan med den vita filmen är vänd utåt.

Polikarbonāta panelis
Polycarbonate Panel
Поликарбонатная панель
Polycarbonatplatte
Polikarbonato plokštė
Polükarbonaatpaneel
Polykarbonatpanel



Caurspīdīgā plēve
Transparent Film
Прозрачная плёнка
Transparente Folie
Skaidri plėvelė
Läbipaistev kile
Transparent film

Abas polikarbonāta loksnes puses ir pārklātas ar plānu aizsargplēvi – vienā pusē plēve ir balta, otrā caurspīdīga. Polikarbonāta loksnes UV aizsargātā puse ir pārklāta ar balto plēvi, un tai jābūt vērstai pret sauli.

Both sides of the polycarbonate sheet are covered with a thin protective film – one side has a white film and the other has a transparent film. The UV-protected side of the polycarbonate sheet is covered with the white film and must face the Sun.

Обе стороны листа поликарбоната покрыты тонкой защитной плёнкой — одна сторона имеет белую плёнку, другая прозрачную. Сторона листа поликарбоната с УФ-защитой покрыта белой плёнкой и должна быть обращена к солнцу.

Beide Seiten der Polycarbonatplatte sind mit einer dünnen Schutzfolie versehen – eine Seite mit weißer Folie, die andere mit transparenter Folie. Die UV-geschützte Seite der Polycarbonatplatte ist mit der weißen Folie bedeckt und muss zur Sonne ausgerichtet sein.

Abi polikarbonato lakšto paviršiai padengti plona apsaugine plėvele – viena pusė padengta balta plėvele, kita – skaidria. UV spinduliams atspari polikarbonato lakšto pusė yra padengta balta plėvele ir turi būti nukreipta į saulę.

Polükarbonaatplaadi mõlemad küljed on kaetud õhukese kaitsekilega – üks külg on kaetud valge kilega, teine läbipaistva kilega. UV-kaitsega polükarbonaatplaadi külg on kaetud valge kilega ning see peab olema suunatud päikese poole.

Båda sidorna av polykarbonatskivan är täckta med en tunn skyddsfilm – den ena sidan har vit film och den andra transparent film. Den UV-skyddade sidan av polykarbonatskivan är täckt med den vita filmen och måste vara vänd mot solen.

IETEICAMS IZMANTOT AKUMULATORA SKRŪVGRIEZI

Šai kvalitatīvajai siltumnīcai tiek izmantotas pašvītņojošās skrūves, kas nodrošina izturīgus savienojumus. Kā jau nosaukums liecina, šīs skrūves pašas izveido vītni. Pašvītņojošo skrūvju ieskrūvēšanai nepieciešams lielāks spēks nekā parastajām skrūvēm, tāpēc ieteicams izmantot akumulatora skrūvgriezi.

POWERED SCREWDRIVER RECOMMENDED

This quality greenhouse features self-tapping screws to provide strong joints. As the name suggests, the screws tap their own thread. Driving in self-tapping screws requires more force than conventional screws. A powered screwdriver is therefore recommended.

РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ШУРУПОВЁРТ

В этой качественной теплице используются самонарезающие винты, обеспечивающие прочные соединения. Как следует из названия, такие винты самостоятельно нарезают резьбу. Для их закручивания требуется больше усилий, чем для обычных винтов, поэтому рекомендуется использовать шуруповёрт.

AKKU-SCHRAUBER EMPFOHLEN

Dieses hochwertige Gewächshaus verwendet selbstschneidende Schrauben für besonders stabile Verbindungen. Wie der Name schon sagt, schneiden diese Schrauben ihr Gewinde selbst. Das Eindrehen selbstschneidender Schrauben erfordert mehr Kraft als bei herkömmlichen Schrauben. Daher wird die Verwendung eines Akku-Schraubers empfohlen.

REKOMENDUOJAMA NAUDOTI AKUMULIATORINĮ SUKTUVĄ

Šiame kokybiškame šiltnamyje naudojami savisriegiai varžtai, užtikrinantys tvirtas jungtis. Kaip rodo pavadinimas, šie varžtai patys suformuoja sriegį. Savisriegių varžtų įsukimui reikia daugiau jėgos nei įprastų varžtų, todėl rekomenduojama naudoti akumuliatorinį suktuvą.

SOOVITATAV ON AKUTRELL-KRUVIKEERAJA

See kvaliteetne kasvuhoone kasutab isekeermestavaid kruvisid, mis tagavad tugevad ühendused. Nagu nimigi ütleb, lõikavad need kruvid ise keerme. Isekeermestavate kruvide paigaldamine nõuab rohkem jõudu kui tavaliste kruvide kasutamine. Seetõttu on soovitatav kasutada akutrell-kruvikeerajat.

BATTERIDRIVEN SKRUVDRAGARE REKOMMENDERAS

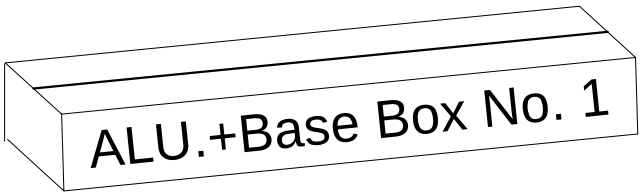
Detta kvalitetsväxthus använder självgängande skruvar för att skapa starka förband. Som namnet antyder skapar skruvarna sin egen gänga. Montering av självgängande skruvar kräver mer kraft än vanliga skruvar. Därför rekommenderas en batteridriven skruvdragare.

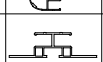
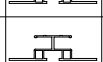
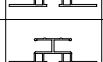
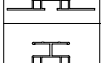
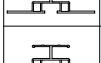
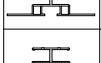
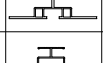
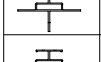
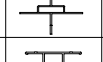
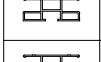
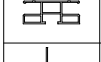
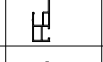
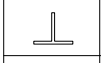
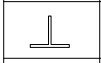
Framework Box

	PART	NO	QTY
1		L06B	1
		L07B	2
2		L06C	1
		L07C	2
3		L08B	2
		L08C	2
4		L08C	1
		L10	1
5		L09B	2
		L09C	2

	PART	NO	QTY
6		L14	1
7		L23B	4
		L23C	5

PART	NO	QTY
	C1	2
	B2	2
	C2	2
	D70	4
	D71	2
	D72	2



	PART	NO	QTY
1		L01A	2
		L01B	2
2		L01C	2
		L01D	2
3		L02A	6
4		L02B	6
5		L02C	1
		L02D	1
		L02E	1
		L02F	1
6		L03A	2
		L03B	2
7		L04A	8
		L04C	1
		L13A	1
8		L05A	4
9		L05B	9
10		L23A	2
		L23E	6
		L23F	1
11		L25	4

Durvju montāža
Door Assembly
Сборка двери
Türmontage
Durų montavimas
Ukse paigaldus
Dörrmontering

	PART	NO	QTY
12		L18A	1
		L18B	1
		L15	1
		L16B	2
		L17	1

Loga montāža × 4
Window Assembly × 4
Сборка окна × 4
Fenstermontage × 4
Lango montavimas × 4
Akna paigaldus × 4
Fönstermontering × 4

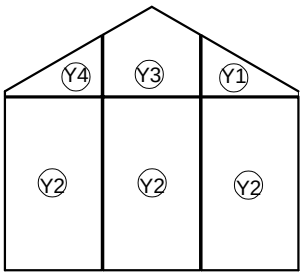
	PART	NO	QTY
13		L11A	4
		L12A	4
14		L19	8
		L20	4
		L21	4

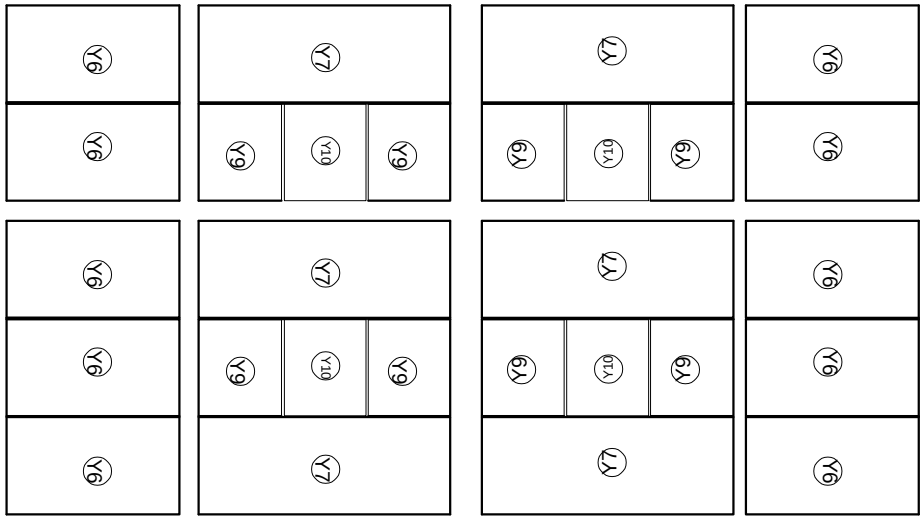
Tools Provided:

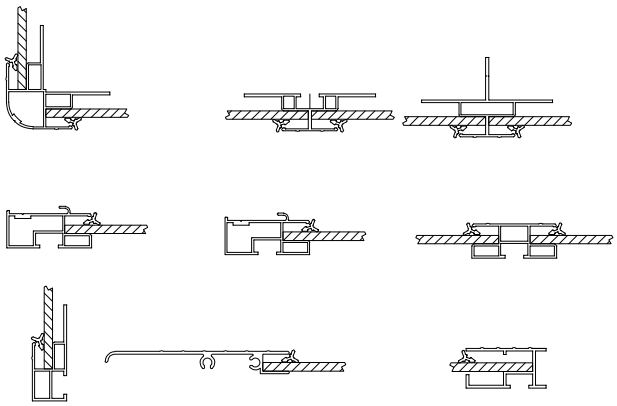
PART	NO	QTY
	J55	2
	J56R	2
	J56L	2
	J90R	1
	J90L	1
	J94	4
	J93	4
	J92	4
	D17	8
	D38	4
	D26	1
	A03	4
	D25	2
	A01	4
	S01 M6X12	252
	S02 M6X20	3
	M01 M6	255
	Z01 Ø4X25	16
	Z02 Ø4X16D	32
	Z04 Ø4X8	10
	Z08 M4.2X16	44

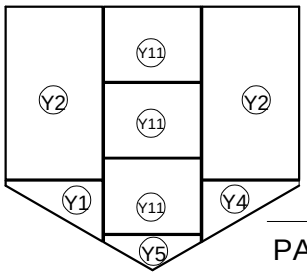
Panel Box

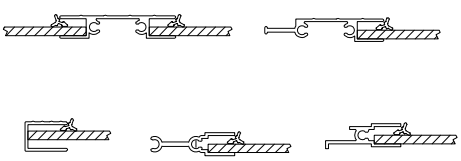
PART	NO	QTY
	Y1	2
	Y2	5
	Y3	1
	Y4	2
	Y5	1
	Y6	10
	Y7	6
	Y9	8
	Y10	4
	Y11	3











PART	NO	QTY
	J107	114M

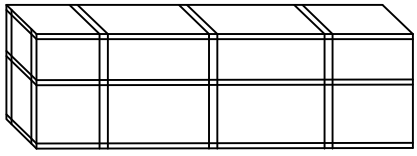
LV: Blīvējums sienām un jumtam (tikai stiklam)
EN: Sealing for walls & roof (glass only)
RU: Уплотнитель для стен и крыши (только для стекла)
DE: Dichtung für Wände und Dach (nur für Glas)
LT: Tarpinė sienoms ir stogui (tik stiklui)
EE: Tihend seintele ja katusele (ainult klaasile)
SE: Tätning för väggar och tak (endast för glas)

PART	NO	QTY
	J107	78M

LV: Blīvējums tikai sienām (tikai stiklam)
EN: Sealing for walls only (glass only)
RU: Уплотнитель только для стен (только для стекла)
DE: Dichtung nur für Wände (nur für Glas)
LT: Tarpinė tik sienoms (tik stiklui)
EE: Tihend ainult seintele (ainult klaasile)
SE: Tätning endast för väggar (endast för glas)

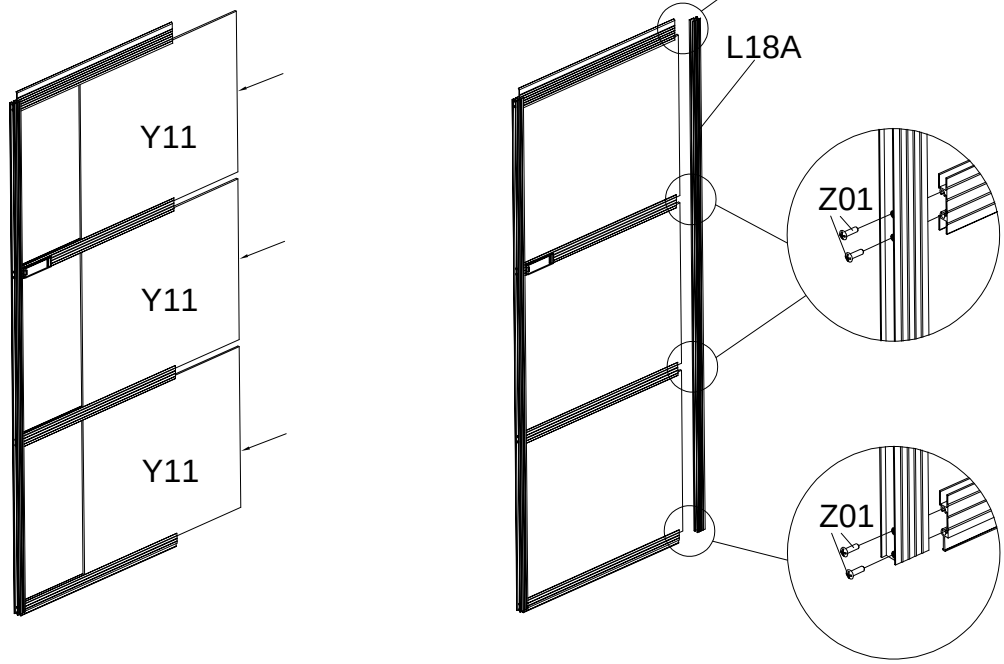
LV: SVARĪGI: Gumijas blīvējums paredzēts tikai stikla paneļiem.
EN: IMPORTANT: Rubber sealing is for glass panels only.
RU: ВАЖНО: Резиновый уплотнитель предназначен только для стеклянных панелей.
DE: WICHTIG: Die Gummidichtung ist nur für Glaspaneele vorgesehen.
LT: SVARBU: Guminė tarpinė skirta tik stiklo plokštėms.
EE: TÄHTIS: Kummitihend on mõeldud ainult klaaspaneelidele.
SE: VIKTIGT: Gummitätningen är endast avsedd för glaspaneler.

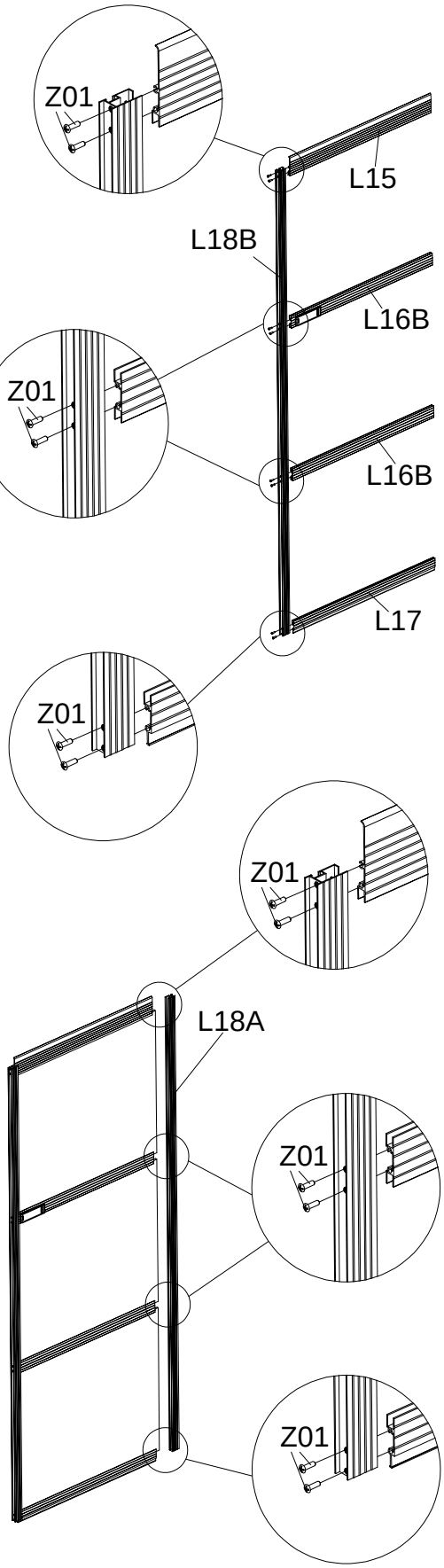
PC & Glass Box



PART	NO	QTY	PART	NO	QTY
	L18A	1		Y11	3
	L18B	1			
	L15	1			
	L16B	2			
	L17	1			
	Z01 Ø4X25	16			

Durvju montāža
Door Assembly
Сборка двери
Türmontage
Durų montavimas
Ukse paigaldus
Dörrmontering

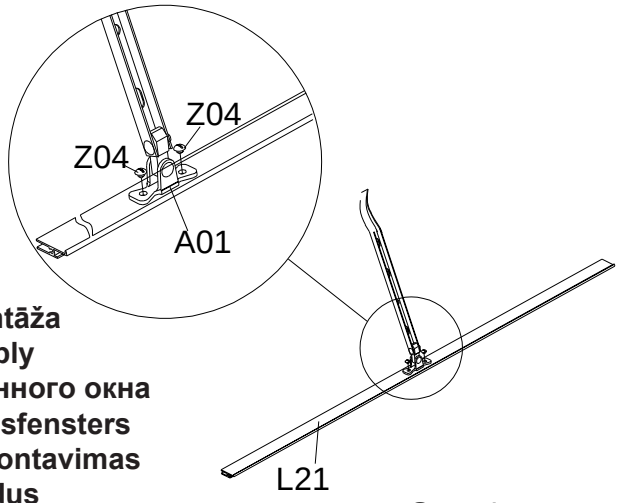




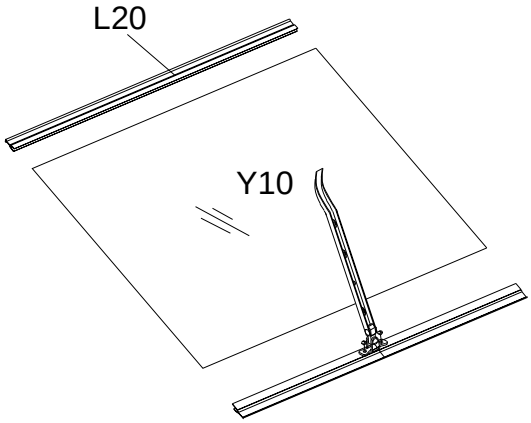
LV: *Visai montāžai nepieciešams elektriskais skrūvgriezis.
EN: *A powered screwdriver is required for the entire assembly.
RU: *Для всей сборки необходим электрический шуруповёрт.
DE: *Für die gesamte Montage ist ein Akkuschrauber erforderlich.
LT: *Visam montavimui reikalingas elektrinis suktuvas.
EE: *Kogu paigalduseks on vajalik elektriline kruvikeeraja.
SE: *För hela monteringen krävs en elektrisk skruvdragare.

PART	NO	QTY	PART	NO	QTY
	L11A	1		Y10	1
	L12A	1			
	L19	2			
	L20	1			
	L21	1			
	A01	1			
	Z02 Ø4X16D	6			
	Z04 Ø4X8	2			

Ventilācijas loga montāža
Window Vent Assembly
Сборка вентиляционного окна
Montage des Lüftungsfensters
Ventiliacijos lango montavimas
Tuulutusakna paigaldus
Montering av ventilationsfönster

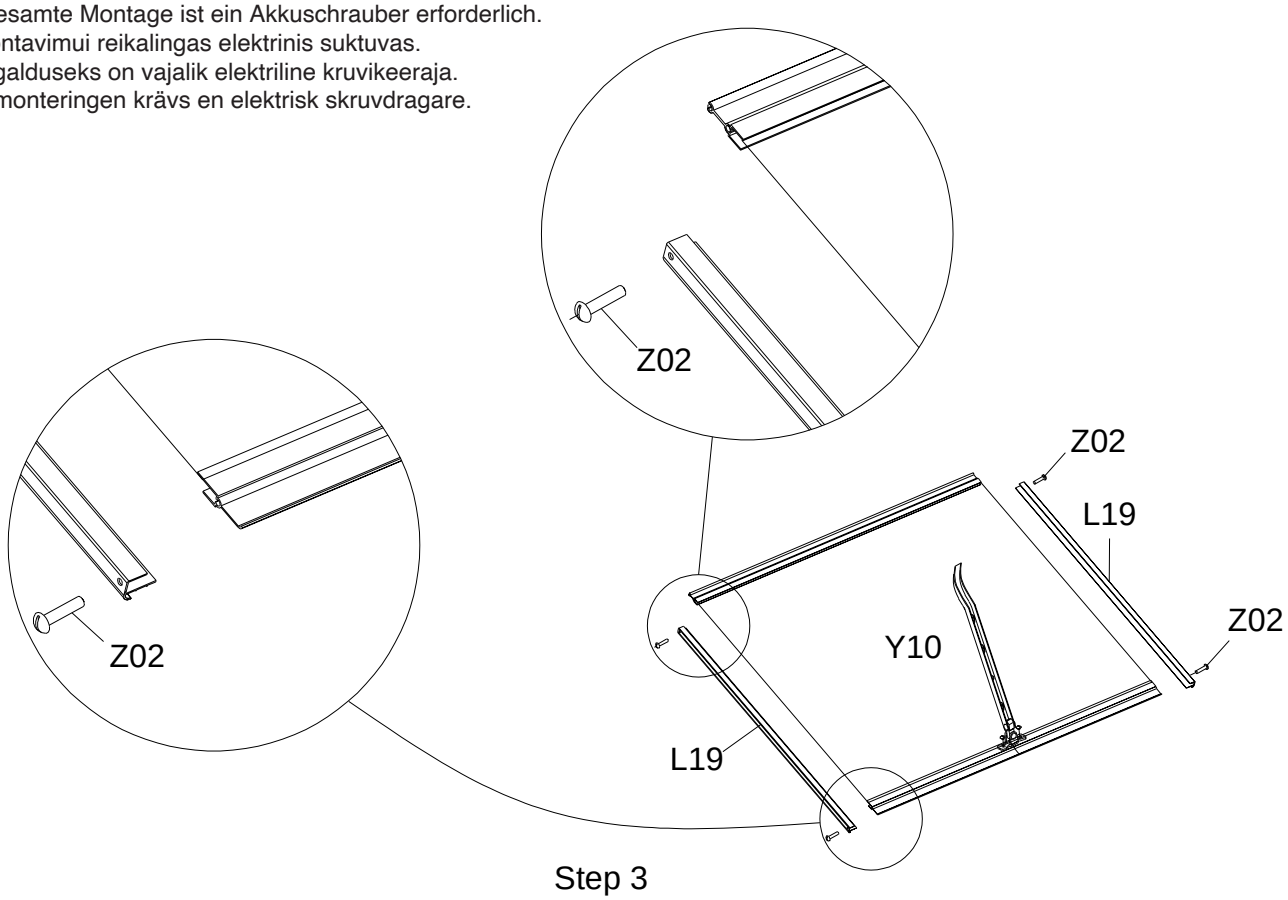


Step 1

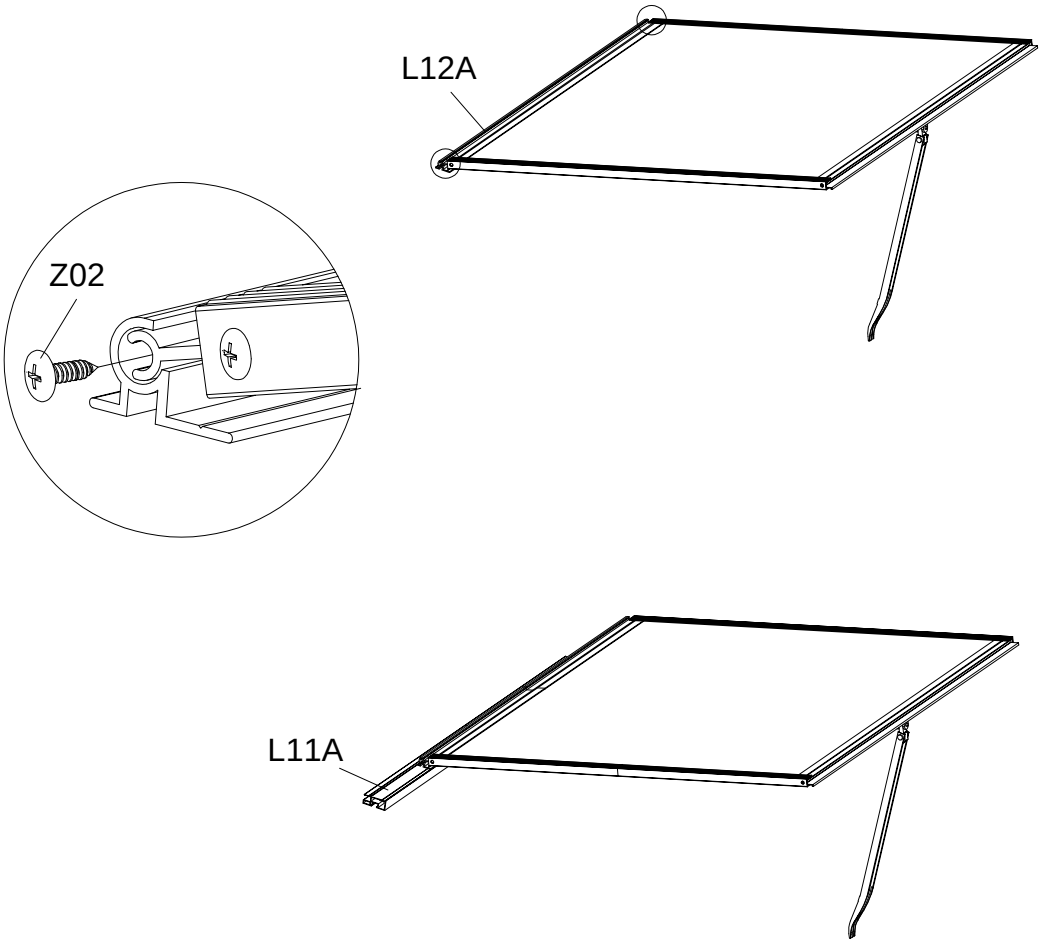


Step 2

LV: *Visai montāžai nepieciešams elektriskais skrūvgriezis.
EN: *A powered screwdriver is required for the entire assembly.
RU: *Для всей сборки необходим электрический шуруповёрт.
DE: *Für die gesamte Montage ist ein Akkuschrauber erforderlich.
LT: *Visam montavimui reikalingas elektrinis suktuvas.
EE: *Kogu paigalduseks on vajalik elektriline kruvikeeraja.
SE: *För hela monteringen krävs en elektrisk skruvdragare.



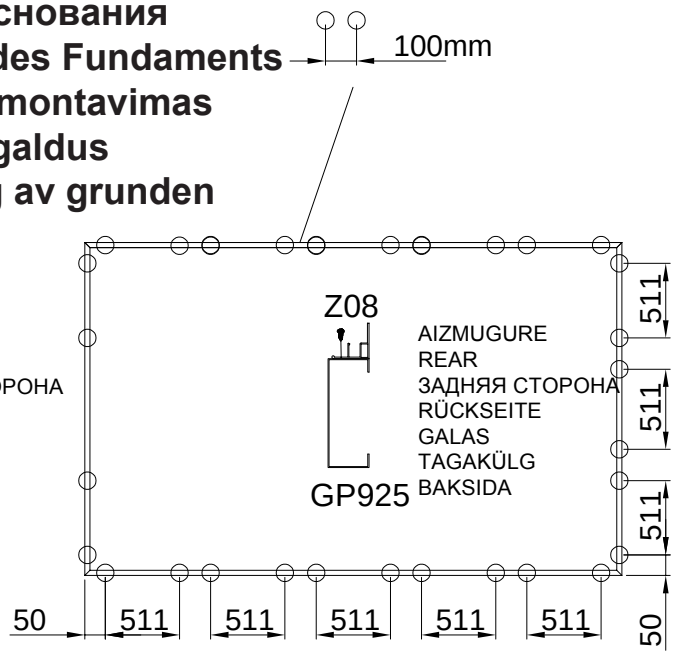
Step 3



LV: *Visai montāžai nepieciešams elektriskais skrūvgriezis.
EN: *A powered screwdriver is required for the entire assembly.
RU: *Для всей сборки необходим электрический шуруповёрт.
DE: *Für die gesamte Montage ist ein Akkuschrauber erforderlich.
LT: *Visam montavimui reikalingas elektrinis suktuvas.
EE: *Kogu paigalduseks on vajalik elektriline kruvikeeraja.
SE: *För hela monteringen krävs en elektrisk skruvdragare.

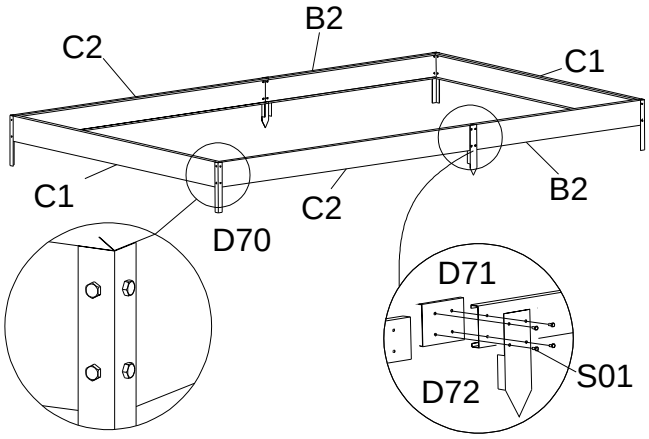
PART	NO	QTY
	C1	2
	B2	2
	C2	2
	D70	4
	D71	2
	D72	2
	S01 M6X12	24
	M01 M6	24
	Z08 M4.2X16	30

Pamatnes montāža
Base Assembly
Сборка основания
Montage des Fundaments
Pagrindo montavimas
Aluse paigaldus
Montering av grunden

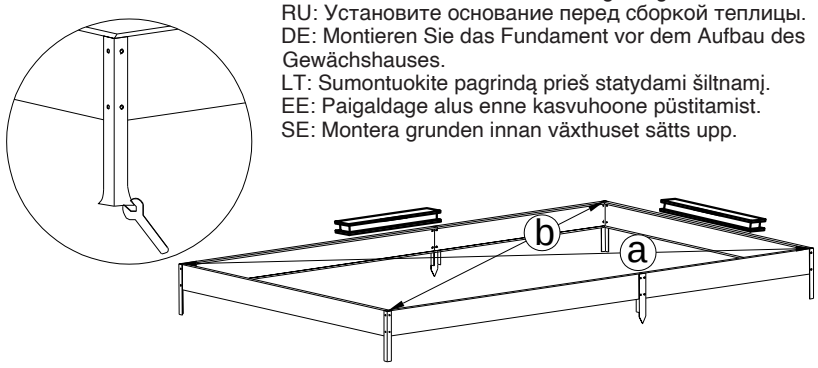


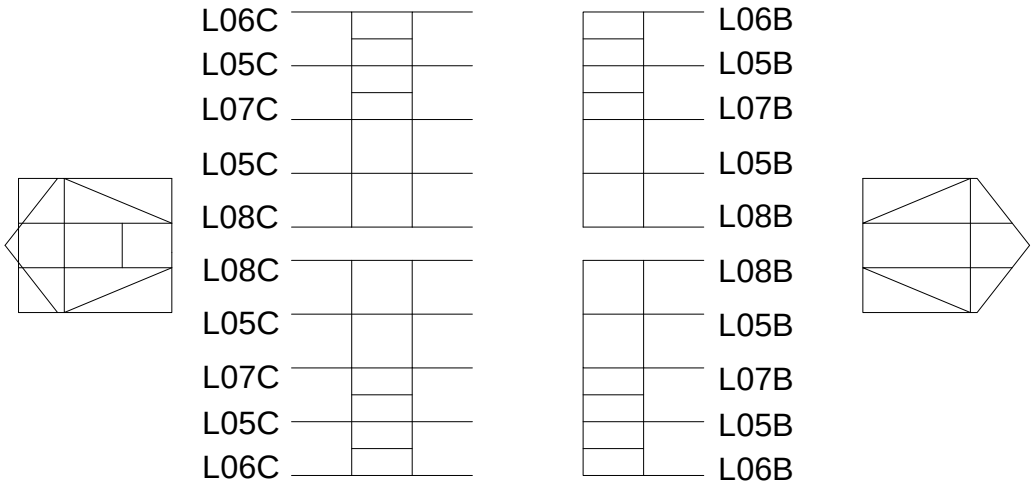
LV: *Atstājiet 100 mm attālumu starp katriem diviem Z08 abās siltumnīcas garajās malās.
EN: *Leave 100 mm between every two Z08 along both lengths of the greenhouse.
RU: *Оставляйте расстояние 100 мм между каждыми двумя Z08 вдоль обеих длинных сторон теплицы.
DE: *Lassen Sie an beiden Längsseiten des Gewächshauses jeweils 100 mm Abstand zwischen zwei Z08.
LT: *Palikite 100 mm atstumą tarp kiekvienų dviejų Z08 abiejose ilgosiose šiltnamio pusėse.
EE: *Jätke kasvuhoone mõlemal pikemal küljel iga kahe Z08 vahele 100 mm.
SE: *Lämna 100 mm mellan varje par Z08 längs växthusets båda långsidor.

ⓐ = ⓑ

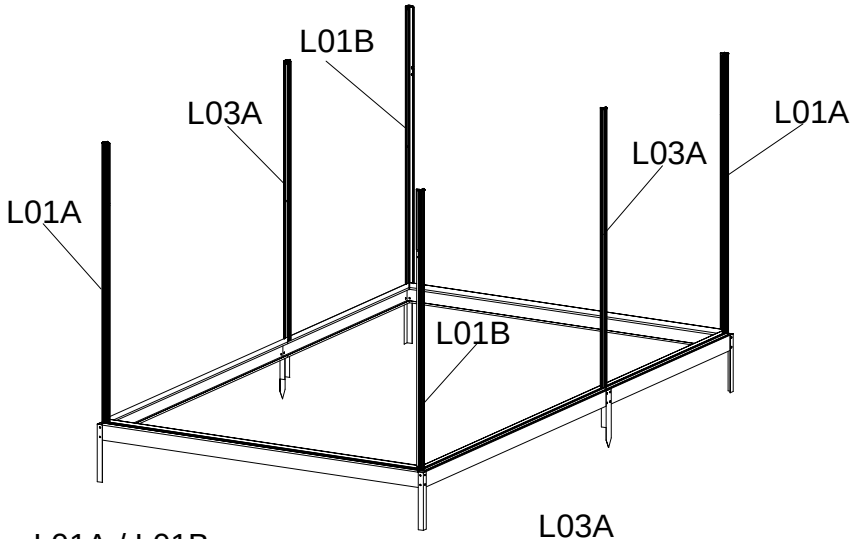


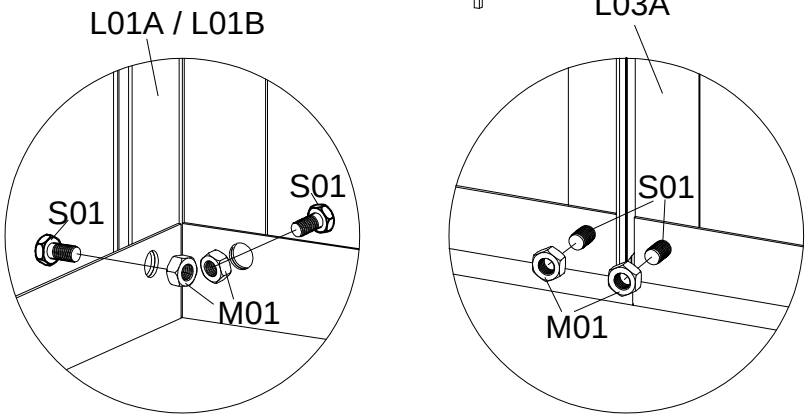
LV: Uzstādiet pamatni pirms siltumnīcas montāžas.
EN: Install the base before erecting the greenhouse.
RU: Установите основание перед сборкой теплицы.
DE: Montieren Sie das Fundament vor dem Aufbau des Gewächshauses.
LT: Sumontuokite pagrindą prieš statydami šiltnamį.
EE: Paigaldage alus enne kasvuhoone püstitamist.
SE: Montera grunden innan växthuset sätts upp.



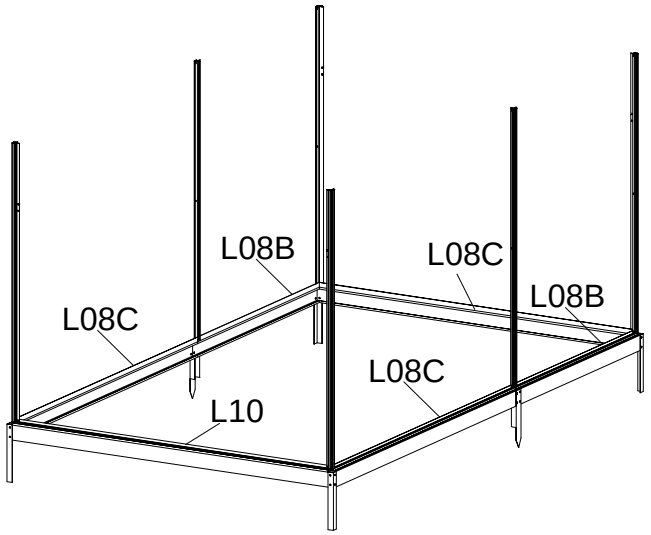


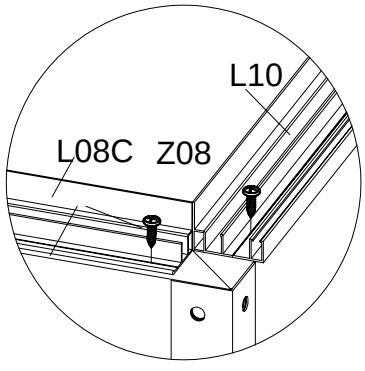
PART	NO	QTY
	L01A	2
	L01B	2
	L03A	2
	L08B	2
	L08C	3
	L10	1
	Z08 M4.2X16	30
	S01 M6X12	12
	M01 M6	12





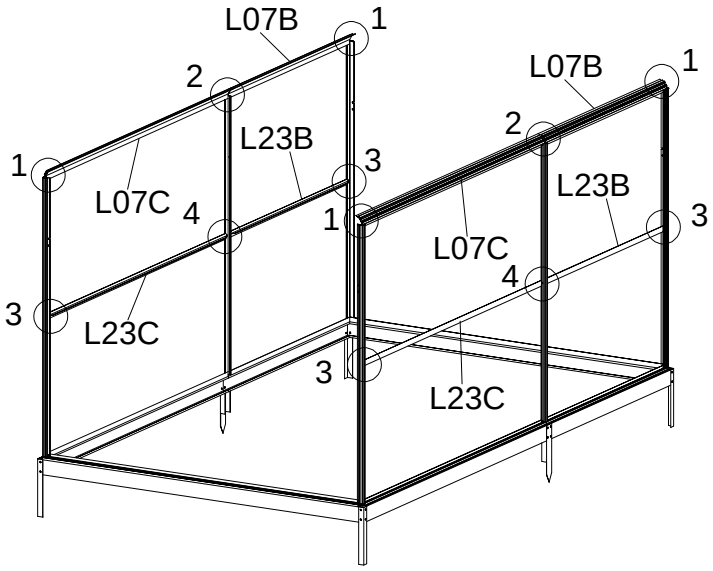
LV: Uzstādiet galvenos rāmjus un nostipriniet ar uzgriežņiem un skrūvēm. Piestipriniet 2 × L08B, 3 × L08C un L10 pie C1, C2 un B2 ar Z08. *Skrūves ievietojiet vienmērīgi.
EN: Install the main frames and secure with nuts and bolts. Fix 2 × L08B, 3 × L08C and L10 to C1, C2 and B2 with Z08. *Space the screws evenly.
RU: Установите основные рамы и закрепите гайками и болтами. Закрепите 2 × L08B, 3 × L08C и L10 на C1, C2 и B2 с помощью Z08. *Распределите винты равномерно.
DE: Montieren Sie die Hauptrahmen und befestigen Sie sie mit Muttern und Schrauben. Befestigen Sie 2 × L08B, 3 × L08C und L10 mit Z08 an C1, C2 und B2. *Schrauben gleichmäßig verteilen.
LT: Sumontuokite pagrindinius rėmus ir pritvirtinkite veržlėmis bei varžtais. Pritvirtinkite 2 × L08B, 3 × L08C ir L10 prie C1, C2 ir B2 su Z08. *Varžtus išdėstykite tolygiai.
EE: Paigaldage põhiraamid ja kinnitage mutrite ning poltidega. Kinnitage 2 × L08B, 3 × L08C ja L10 Z08-ga C1, C2 ja B2 külge. *Paigutage kruvid ühtlaselt.
SE: Montera huvudramarna och fäst med muttrar och bultar. Fäst 2 × L08B, 3 × L08C och L10 på C1, C2 och B2 med Z08. Fördela skruvarna jämnt.

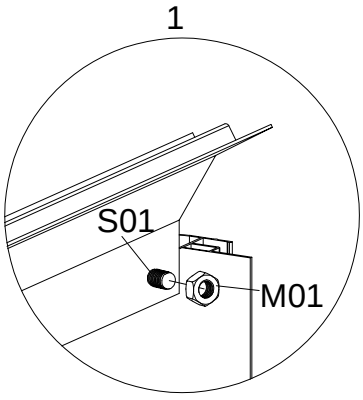


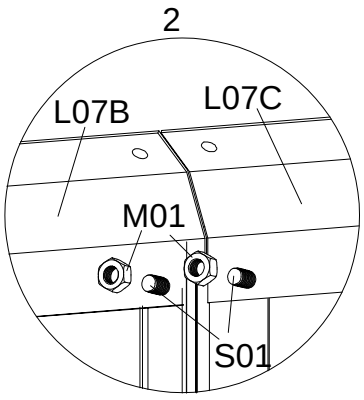


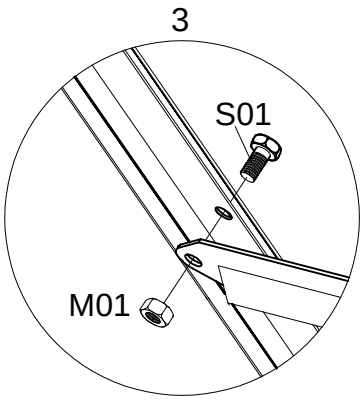
PART	NO	QTY
	L07B	2
	L07C	2
	L23B	2
	L23C	2
	S01 M6X12	16
	M01 M6	16

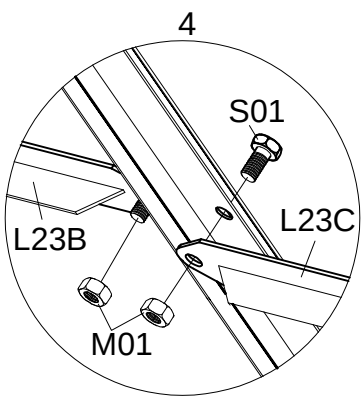
LV: Uzstādiet galvenos rāmjus un stiprinājumus, kā parādīts, un nostipriniet ar uzgriežņiem un skrūvēm.
EN: Install the main frames & bracing as shown and secure with nuts & bolts. RU: Установите основные рамы и распорки, как показано, и закрепите гайками и болтами.
DE: Montieren Sie die Hauptrahmen und Verstrebungen wie gezeigt und befestigen Sie sie mit Muttern und Schrauben.
LT: Sumontuokite pagrindinius rėmus ir atramas, kaip parodyta, ir pritvirtinkite veržlėmis bei varžtais.
EE: Paigaldage põhiraamid ja tuged, nagu näidatud, ning kinnitage mutrite ja poltidega.
SE: Montera huvudramarna och stagen enligt bilden och fäst med muttrar och bultar.

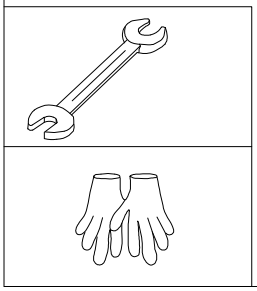






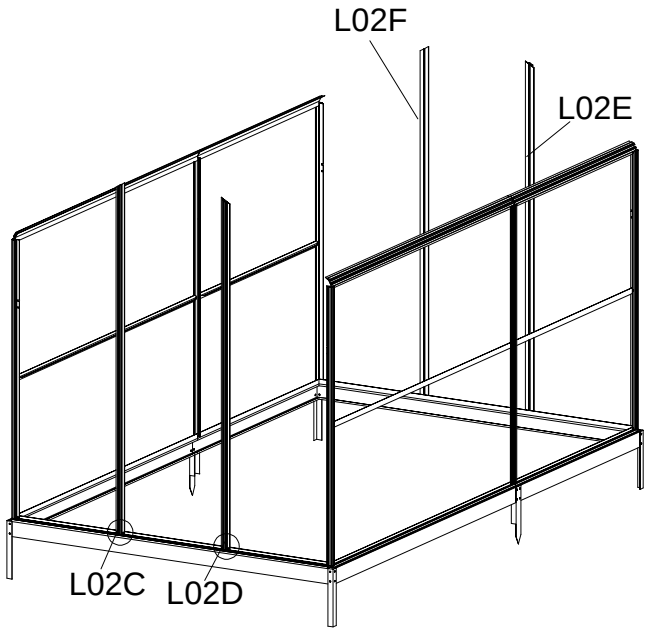


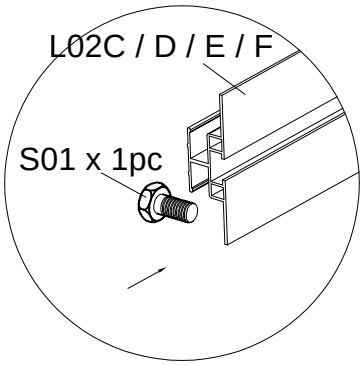


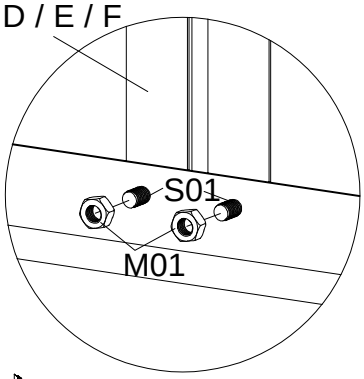


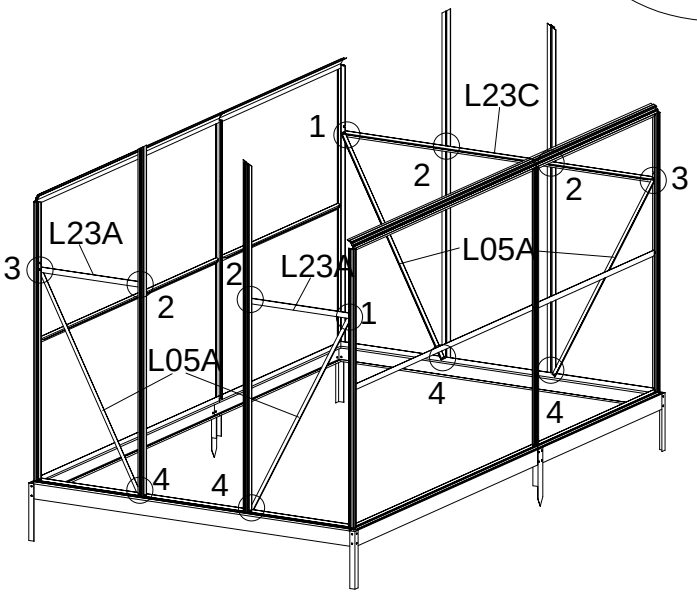
PART	NO	QTY
	L02C	1
	L02D	1
	L02E	1
	L02F	1
	L23A	2
	L23C	1
	L05A	4
	S01 M6X12	16
	M01 M6	16

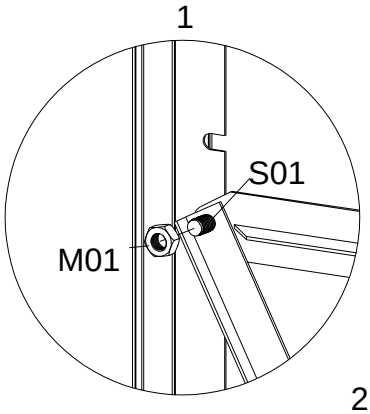
LV: Uzstādiet galvenos rāmjus un stiprinājumus, kā parādīts, un nostipriniet ar uzgriežņiem un skrūvēm.
EN: Install the main frames & bracing as shown and secure with nuts & bolts.
RU: Установите основные рамы и распорки, как показано, и закрепите гайками и болтами. DE: Montieren Sie die Hauptrahmen und Verstrebungen wie gezeigt und befestigen Sie sie mit Muttern und Schrauben.
LT: Sumontuokite pagrindinius rėmus ir atramas, kaip parodyta, ir pritvirtinkite veržlėmis bei varžtais.
EE: Paigaldage põhiraamid ja tuged, nagu näidatud, ning kinnitage mutrite ja poltidega. SE: Montera huvudramarna och stagen enligt bilden och fäst med muttrar och bultar.

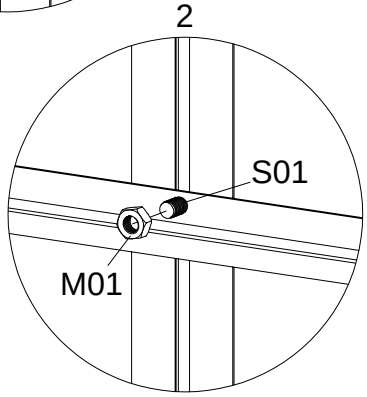


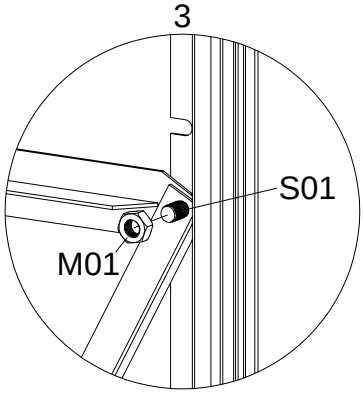


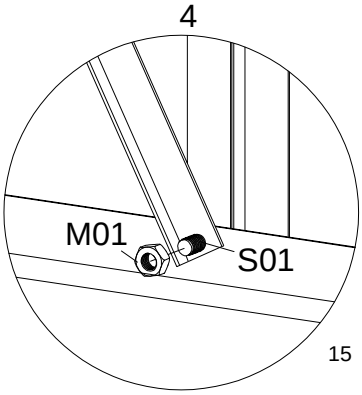


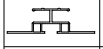


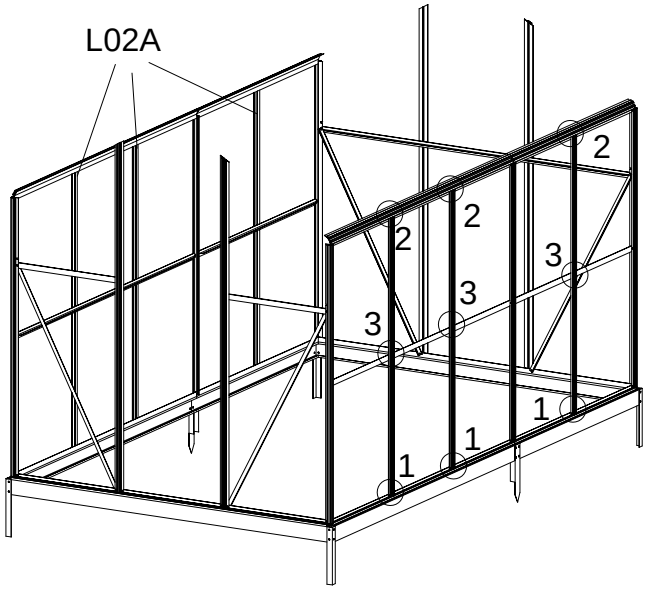




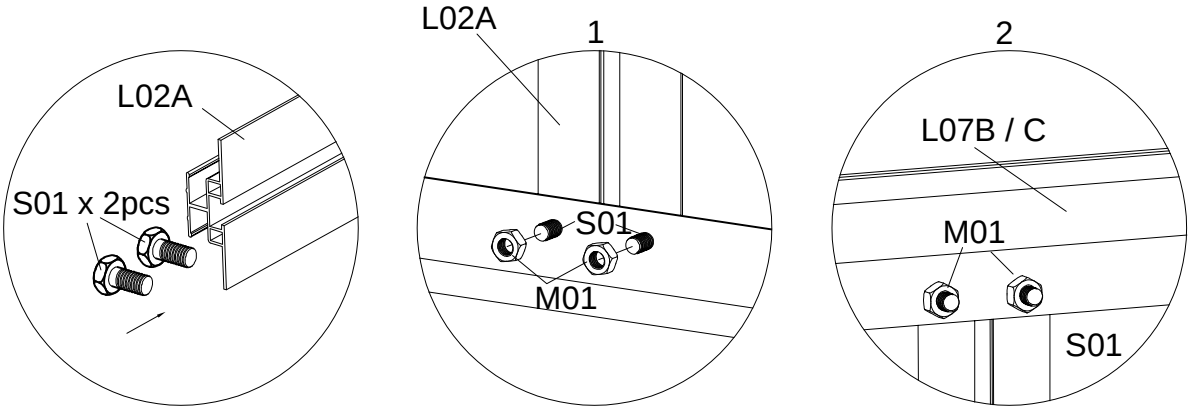




PART	NO	QTY
	L02A	6
	Y2	5
	S01 M6X12	36
	M01 M6	30

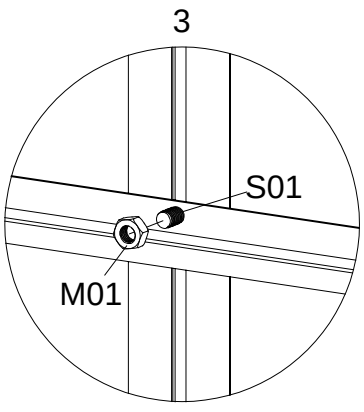


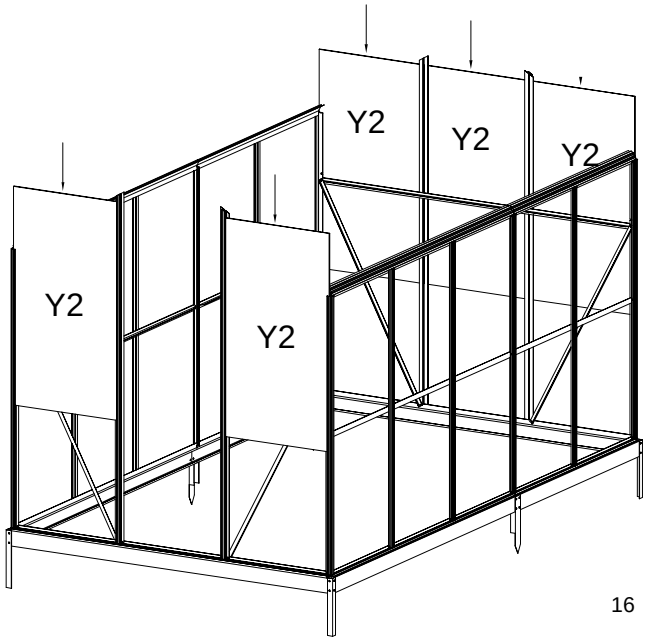
LV: Uzstādiet galvenos rāmjus, kā parādīts, un nostipriniet ar uzgriežņiem un skrūvēm. EN: Install the main frames as shown and secure with nuts & bolts.
RU: Установите основные рамы, как показано, и закрепите гайками и болтами. DE: Montieren Sie die Hauptrahmen wie gezeigt und befestigen Sie sie mit Muttern und Schrauben.
LT: Sumontuokite pagrindinius rėmus, kaip parodyta, ir pritvirtinkite veržlėmis bei varžtais.
EE: Paigaldage põhiraamid, nagu näidatud, ning kinnitage mutrite ja poltidega.
SE: Montera huvudramarna enligt bilden och fäst med muttrar och bultar.



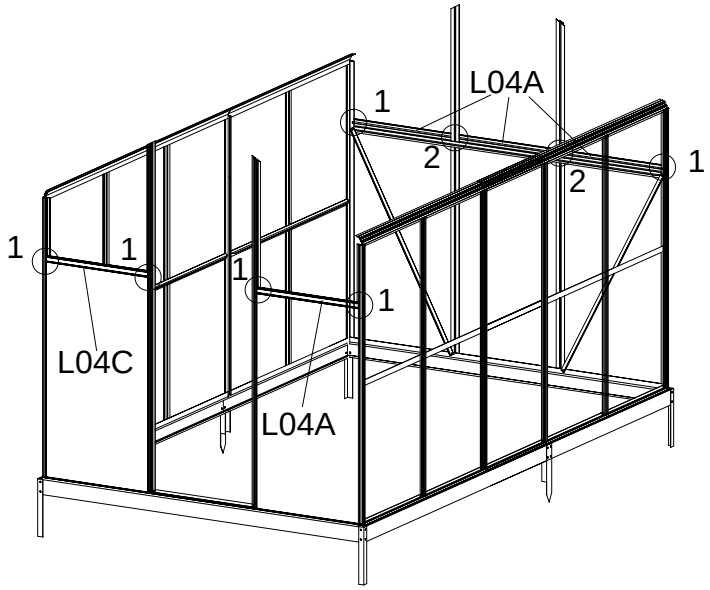
LV: Iebīdiet 2 × S01 katrā L02A. Ar vienu skrūvi nostipriniet L23B un L23C. *Otru atstājiet L05B montāžai 19. lpp.
EN: Slide 2 × S01 into each L02A. Secure L23B and L23C with one bolt. *Leave the other for L05B on page 19.
RU: Вставьте 2 × S01 в каждый L02A. Закрепите L23B и L23C одним болтом. *Второй оставьте для L05B на стр. 19.
DE: Schieben Sie 2 × S01 in jedes L02A. Befestigen Sie L23B und L23C mit einer Schraube. *Die zweite für L05B auf Seite 19 lassen.
LT: Įstumkite 2 × S01 į kiekvieną L02A. Pritvirtinkite L23B ir L23C vienu varžtu. *Kitą palikite L05B montavimui 19 psl.
EE: Lükake 2 × S01 igasse L02A. Kinnitage L23B ja L23C ühe poldiga. *Teine jätke L05B paigaldamiseks lk 19.
SE: Skjut in 2 × S01 i varje L02A. Fäst L23B och L23C med en bult. *Spara den andra för L05B på sidan 19.

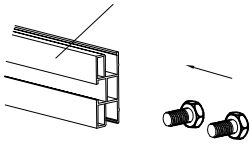
LV: Ievietojiet Y2 paneļus, kā parādīts.
EN: Insert Y2 panels in positions as shown.
RU: Установите панели Y2, как показано.
DE: Setzen Sie die Y2-Paneele wie gezeigt ein.
LT: Įstatykite Y2 plokštes, kaip parodyta.
EE: Paigaldage Y2 paneelid, nagu näidatud.
SE: Montera Y2-panelerna enligt bilden.





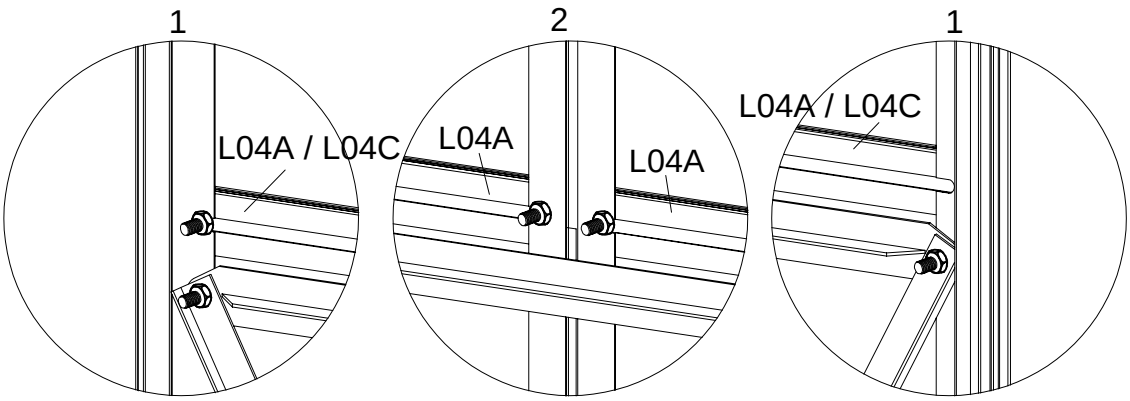
PART	NO	QTY
	L04A	4
	L04C	1
	Y6	10
	S01 M6X12	10
	M01 M6	10

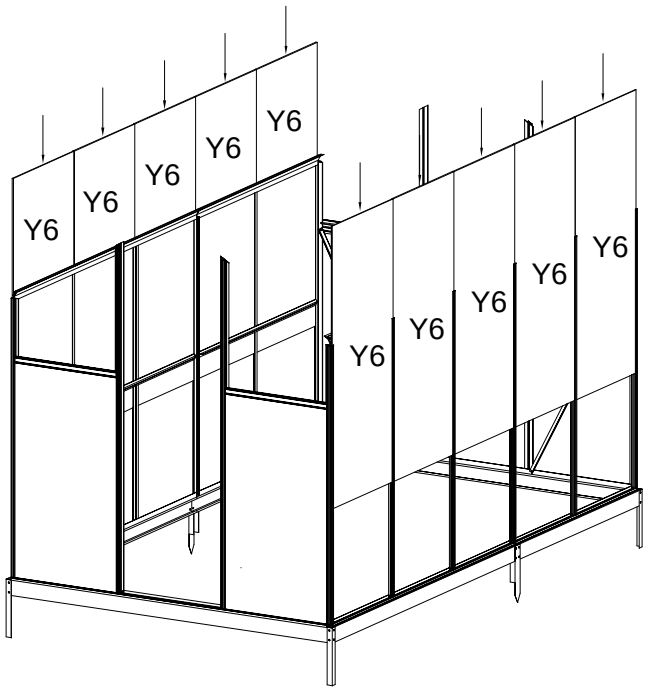




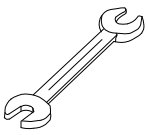
S01 x 2pcs

LV: Iebīdiet 2 × S01, lai nostiprinātu katru L04A un L04C.
EN: Slide 2 × S01 to secure each L04A & L04C.
RU: Вставьте 2 × S01, чтобы закрепить каждый L04A и L04C.
DE: Schieben Sie 2 × S01 ein, um jedes L04A und L04C zu befestigen.
LT: Įstumkite 2 × S01, kad pritvirtintumėte kiekvieną L04A ir L04C.
EE: Lükake 2 × S01 sisse, et kinnitada iga L04A ja L04C.
SE: Skjut in 2 × S01 för att fästa varje L04A och L04C.





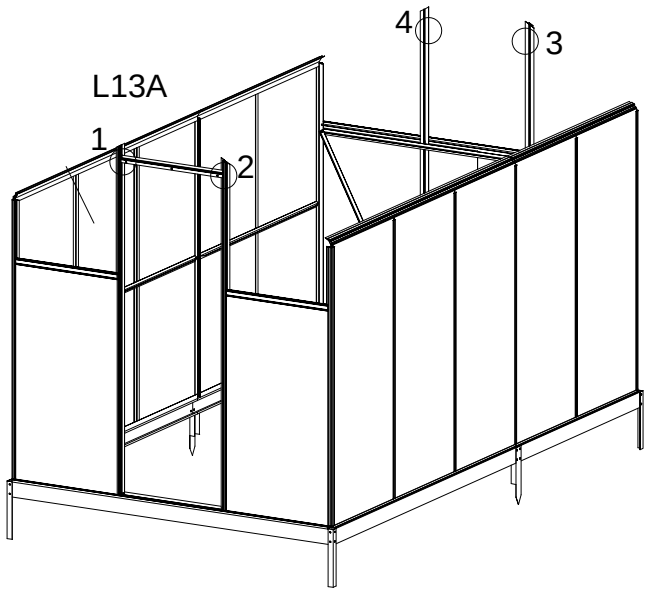
LV: Ievietojiet Y6 paneļus, kā parādīts.
EN: Insert Y6 panels in positions as shown.
RU: Установите панели Y6, как показано.
DE: Setzen Sie die Y6-Paneele wie gezeigt ein.
LT: Įstatykite Y6 plokštes, kaip parodyta.
EE: Paigaldage Y6 paneelid, nagu näidatud.
SE: Montera Y6-panelerna enligt bilden.

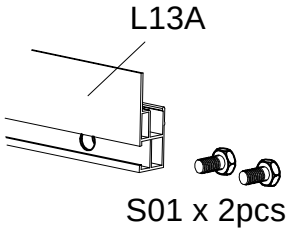


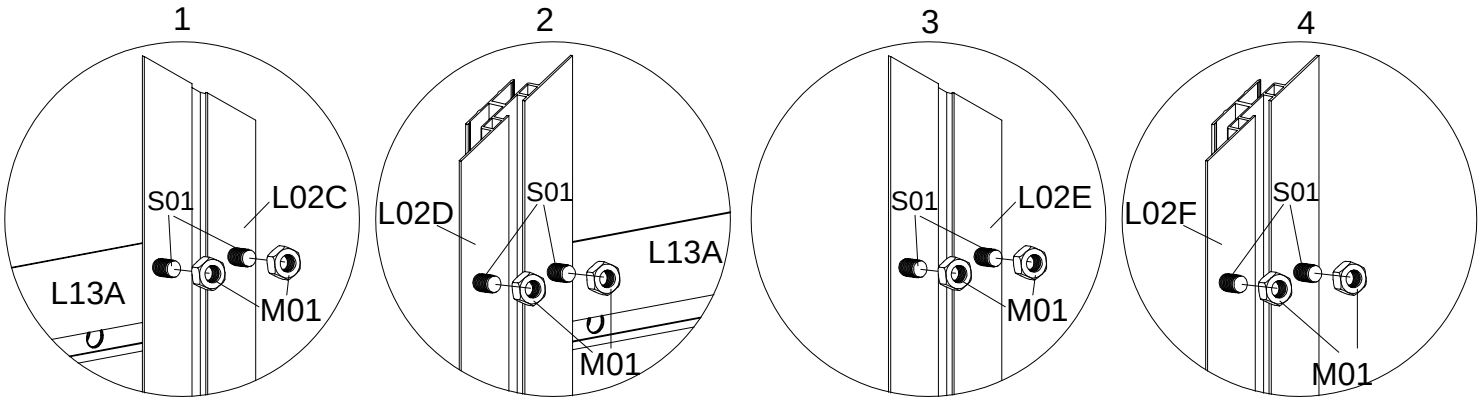


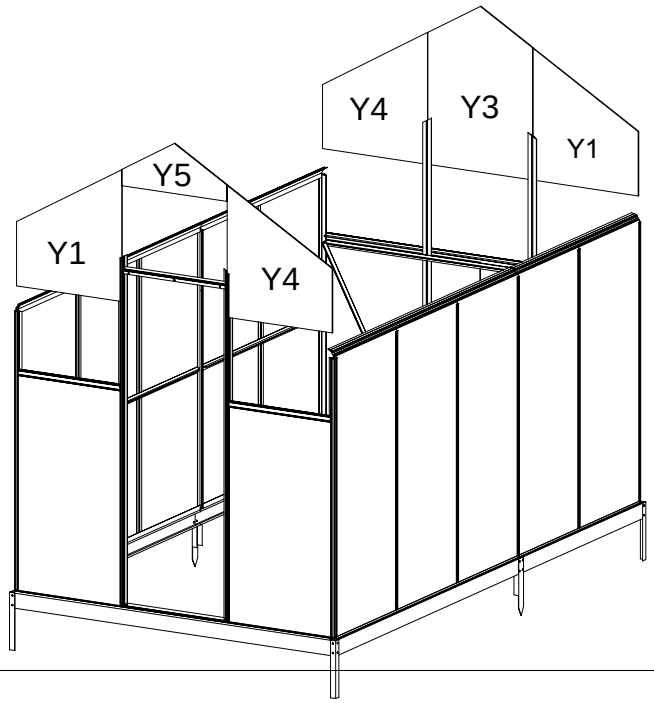
PART	NO	QTY
	L13A	1
	S01 M6X12	8
	M01 M6	8
	Y1	2
	Y3	1
	Y4	2
	Y5	1

LV: Iebīdiet 2 × S01, lai nostiprinātu L13A.
EN: Slide in 2 × S01 to secure L13A.
RU: Вставьте 2 × S01, чтобы закрепить L13A.
DE: Schieben Sie 2 × S01 ein, um L13A zu befestigen.
LT: Įstumkite 2 × S01, kad pritvirtintumėte L13A.
EE: Lükake 2 × S01 sisse, et kinnitada L13A.
SE: Skjut in 2 × S01 för att fästa L13A.





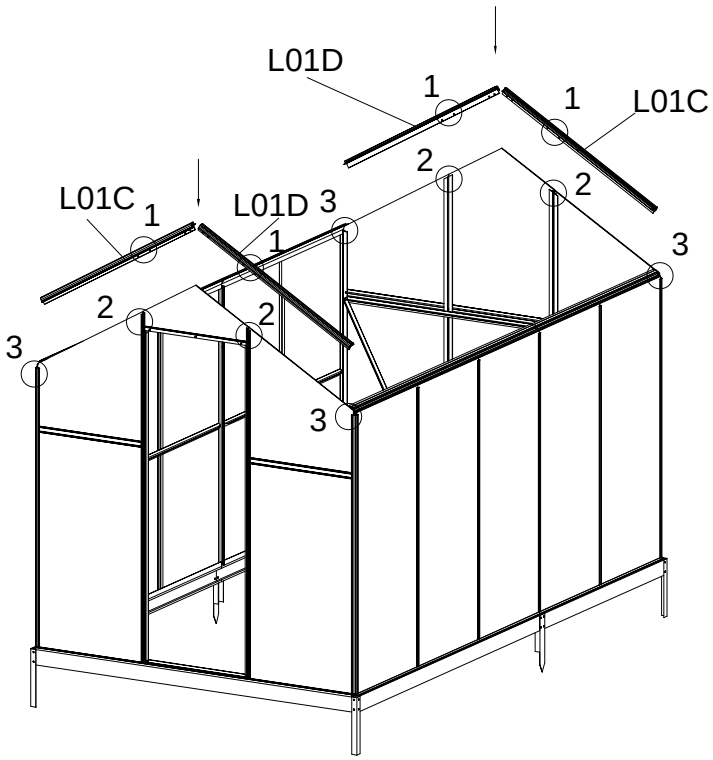


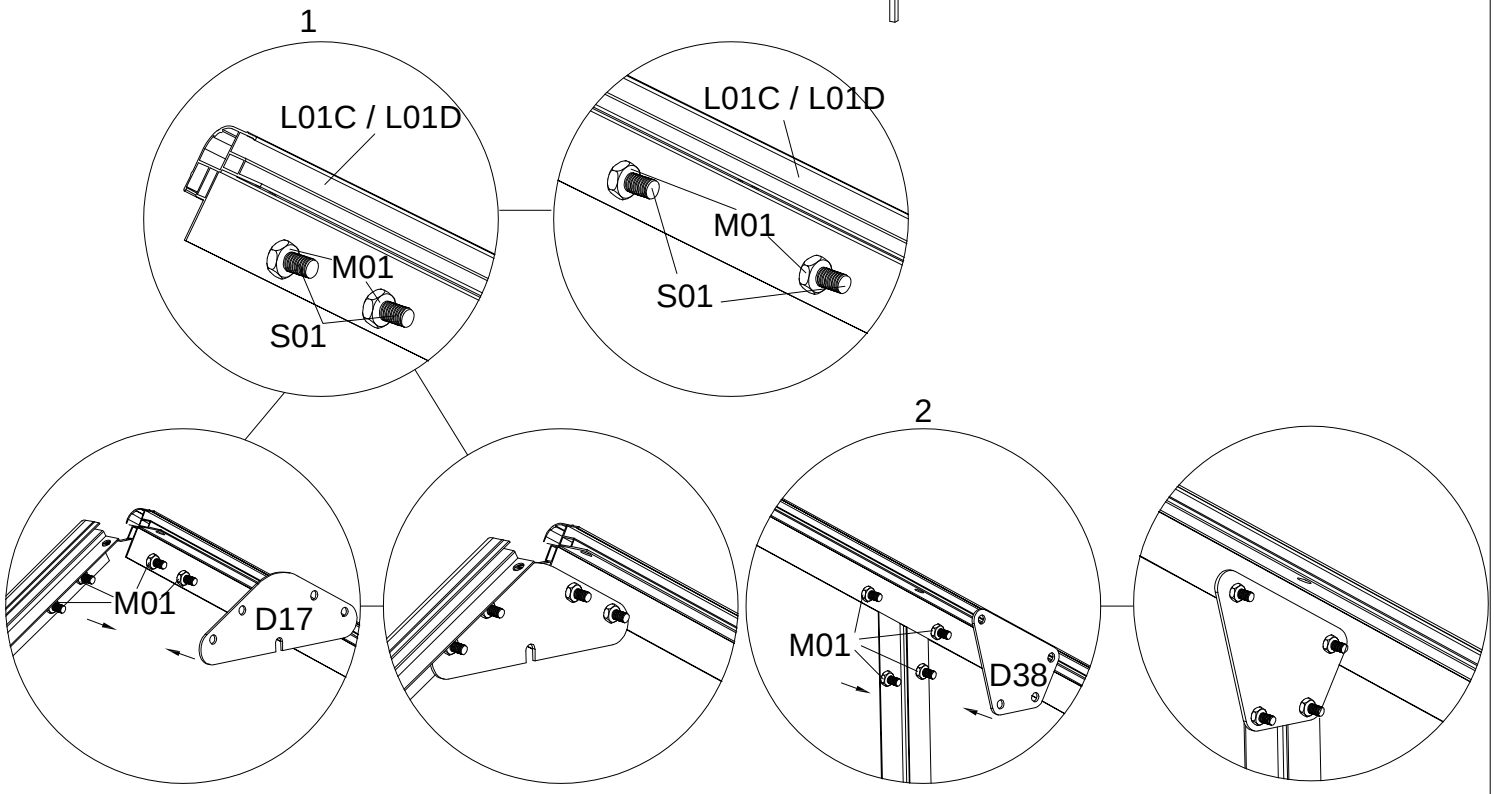


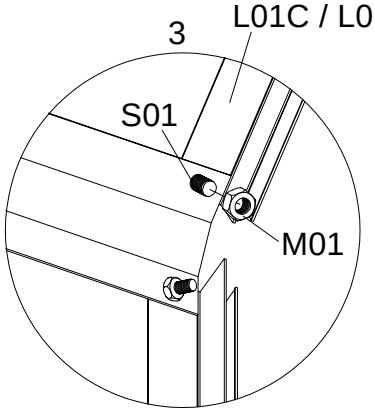
LV: Pirms paneļu ievietošanas iepriekš ievietojiet S01 un M01 profilos L02E un L02F.
EN: Preload S01 & M01 into L02E & L02F before inserting the panels.
RU: Перед установкой панелей предварительно вставьте S01 и M01 в L02E и L02F.
DE: Setzen Sie S01 und M01 vor dem Einsetzen der Paneele in L02E und L02F ein.
LT: Prieš įstatydami plokštes, iš anksto įdėkite S01 ir M01 į L02E ir L02F.
EE: Enne paneelide paigaldamist sisestage S01 ja M01 eelnevalt L02E ja L02F sisse.
SE: För in S01 och M01 i L02E och L02F innan panelerna monteras.

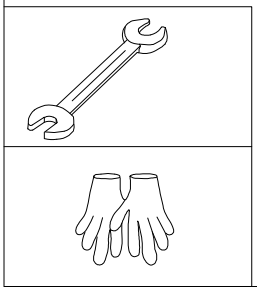
LV: Ievietojiet visus paneļus, kā parādīts.
EN: Insert all the panels in positions as shown.
RU: Установите все панели, как показано.
DE: Setzen Sie alle Paneele wie gezeigt ein.
LT: Įstatykite visas plokštes, kaip parodyta.
EE: Paigaldage kõik paneelid, nagu näidatud.
SE: Montera alla paneler enligt bilden.

PART	NO	QTY
	L01C	2
	L01D	2
	D17	2
	D38	4
	S01 M6X12	20
	M01 M6	20



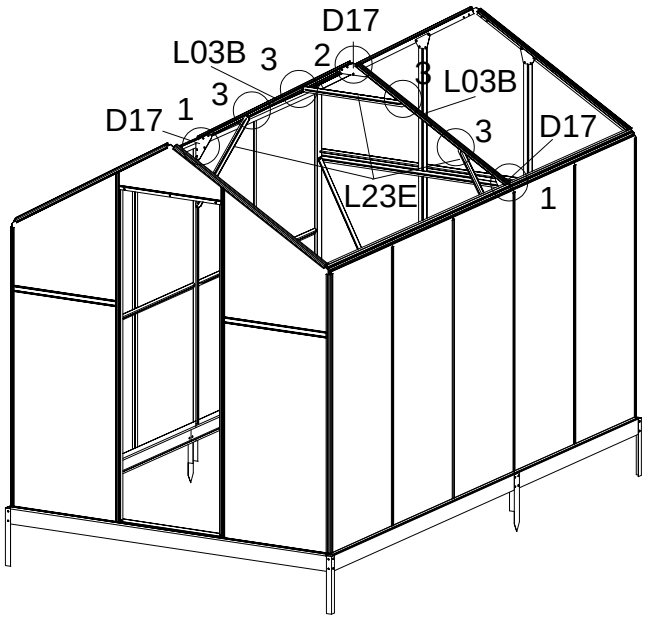




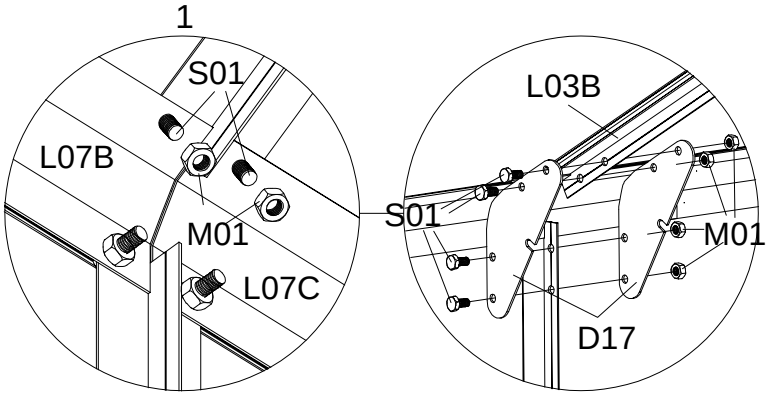


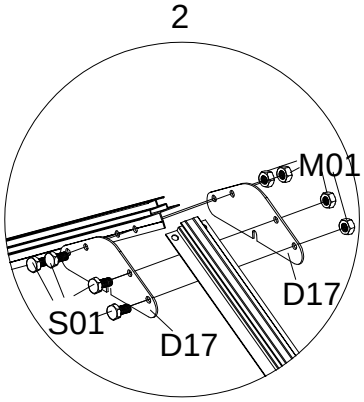
LV: Uzstādiet jumta rāmjus caur kronšteiniem D17 un D38, izmantojot S01 un M01.
EN: Install the roof frames through brackets D17 & D38 using S01 & M01.
RU: Установите рамы крыши через кронштейны D17 и D38 с помощью S01 и M01.
DE: Montieren Sie die Dachrahmen über die Halterungen D17 und D38 mit S01 und M01.
LT: Sumontuokite stogo rėmus per laikiklius D17 ir D38, naudodami S01 ir M01.
EE: Paigaldage katuseraamid kronsteinide D17 ja D38 kaudu, kasutades S01 ja M01.
SE: Montera takramarna genom fästena D17 och D38 med S01 och M01.

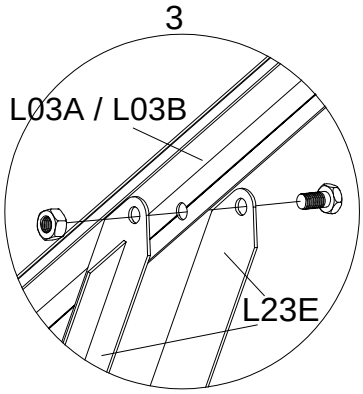
PART	NO	QTY
	L03B	2
	L23E	6
	D17	6
	S01 M6X12	22
	M01 M6	22

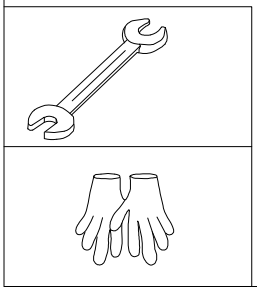


LV: Uzstādiet jumta rāmi L03B un stiprinājumu L23E caur kronšteinu D17, izmantojot S01 un M01.
EN: Install roof frame L03B & bracing L23E through bracket D17 using S01 & M01.
RU: Установите раму крыши L03B и распорку L23E через кронштейн D17 с помощью S01 и M01.
DE: Montieren Sie den Dachrahmen L03B und die Verstrebung L23E über die Halterung D17 mit S01 und M01.
LT: Sumontuokite stogo rėmą L03B ir atramą L23E per laikiklį D17, naudodami S01 ir M01. EE: Paigaldage katuseraam L03B ja tugi L23E kronsteini D17 kaudu, kasutades S01 ja M01. SE: Montera takram L03B och stag L23E genom fästet D17 med S01 och M01.



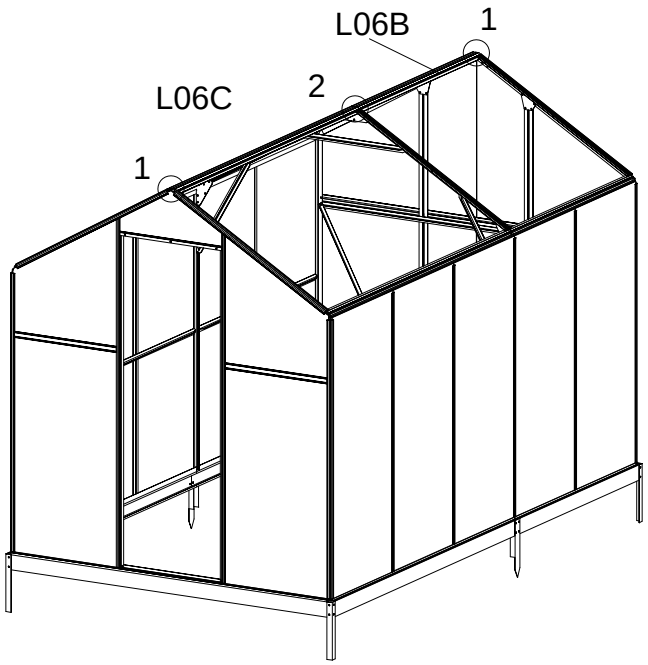


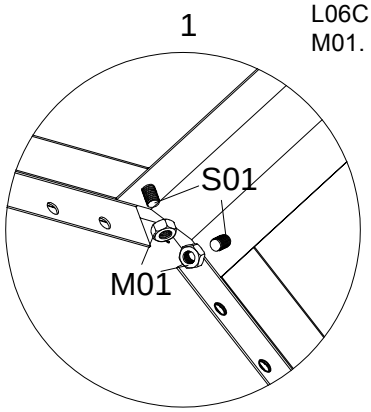


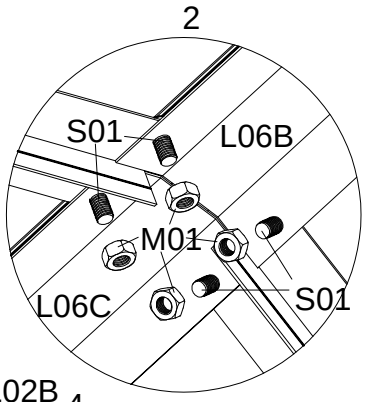


PART	NO	QTY
	L06B	1
	L06C	1
	L02B	6
	S01 M6X12	50
	M01 M6	32

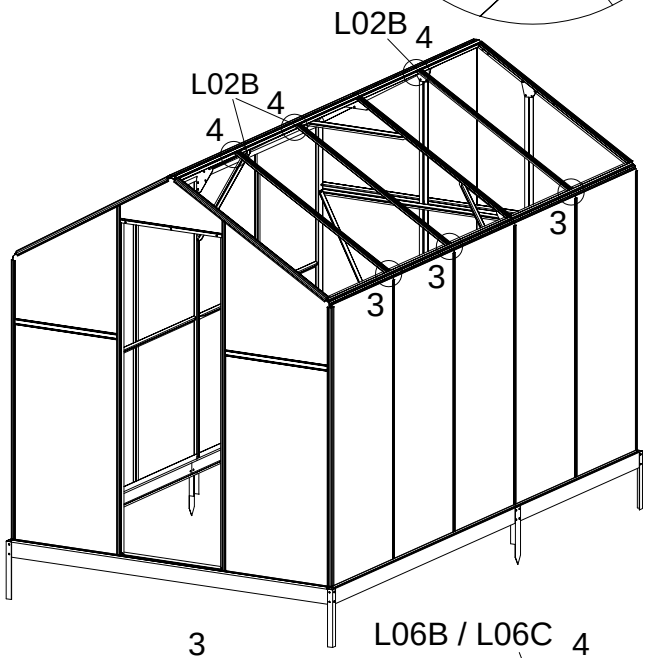
LV: Uzstādiet kores rāmjus L06B un L06C un jumta rāmi L02B, izmantojot S01 un M01. EN: Install the ridge frames L06B & L06C and roof frame L02B using S01 & M01.
RU: Установите коньковые рамы L06B и L06C и раму крыши L02B с помощью S01 и M01.
DE: Montieren Sie die Firstprofile L06B und L06C sowie den Dachrahmen L02B mit S01 und M01.
LT: Sumontuokite kraigo rėmus L06B ir L06C bei stogo rėmą L02B, naudodami S01 ir M01. EE: Paigaldage harjaraamid L06B ja L06C ning katuseraam L02B, kasutades S01 ja M01.
SE: Montera nockramarna L06B och L06C samt takramen L02B med S01 och M01.

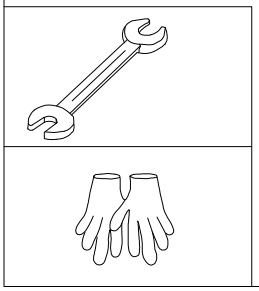


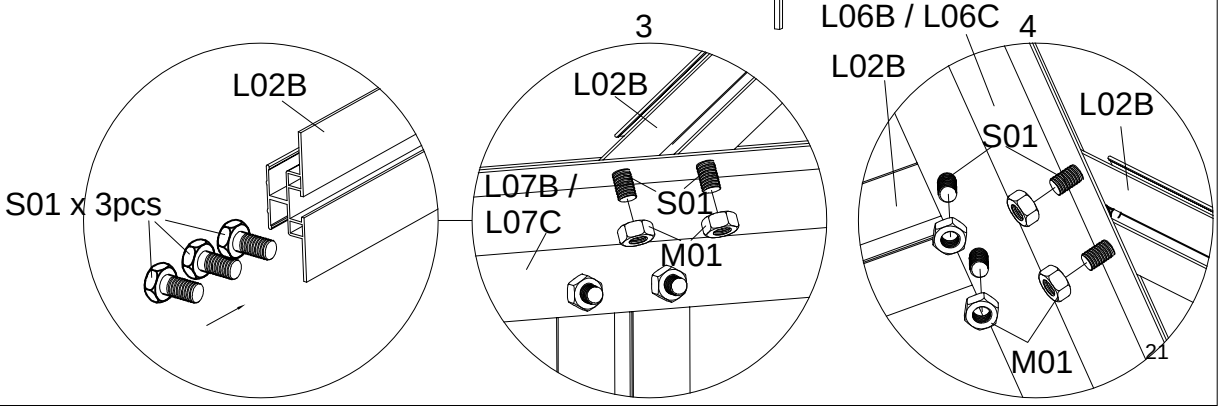




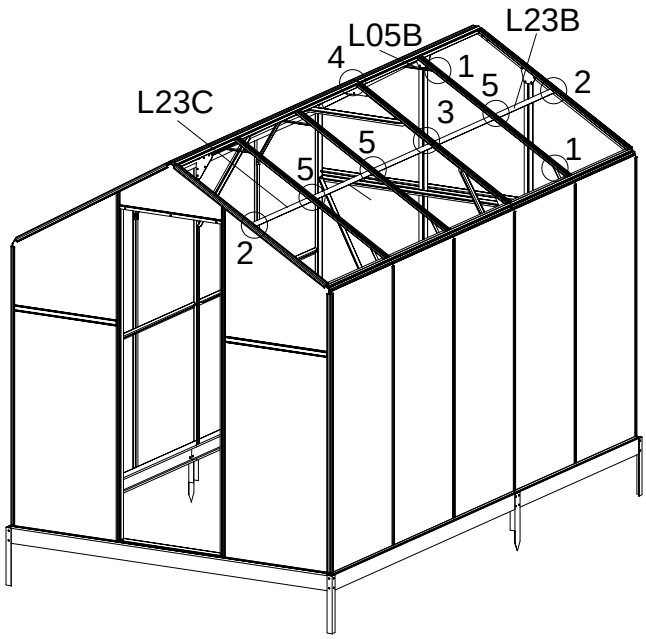
LV: Iebīdiet 3 × S01 katrā L02B: 2 skrūves L02B montāžai un 1 skrūvi L05B stiprinājumam nākamajā lapā.
EN: Slide 3 × S01 into each L02B: 2 bolts for installing L02B and 1 for bracing L05B on the next page.
RU: Вставьте 3 × S01 в каждый L02B: 2 болта для установки L02B и 1 для распорки L05B на следующей странице.
DE: Schieben Sie 3 × S01 in jedes L02B: 2 Schrauben für L02B und 1 für die Verstrebung L05B auf der nächsten Seite. LT: Įstumkite 3 × S01 į kiekvieną L02B: 2 varžtus L02B montavimui ir 1 atramai L05B kitame puslapyje.
EE: Lükake 3 × S01 igasse L02B: 2 polti L02B paigaldamiseks ja 1 toe L05B jaoks järgmisel lehel.
SE: Skjut in 3 × S01 i varje L02B: 2 bultar för montering av L02B och 1 för stag L05B på nästa sida.



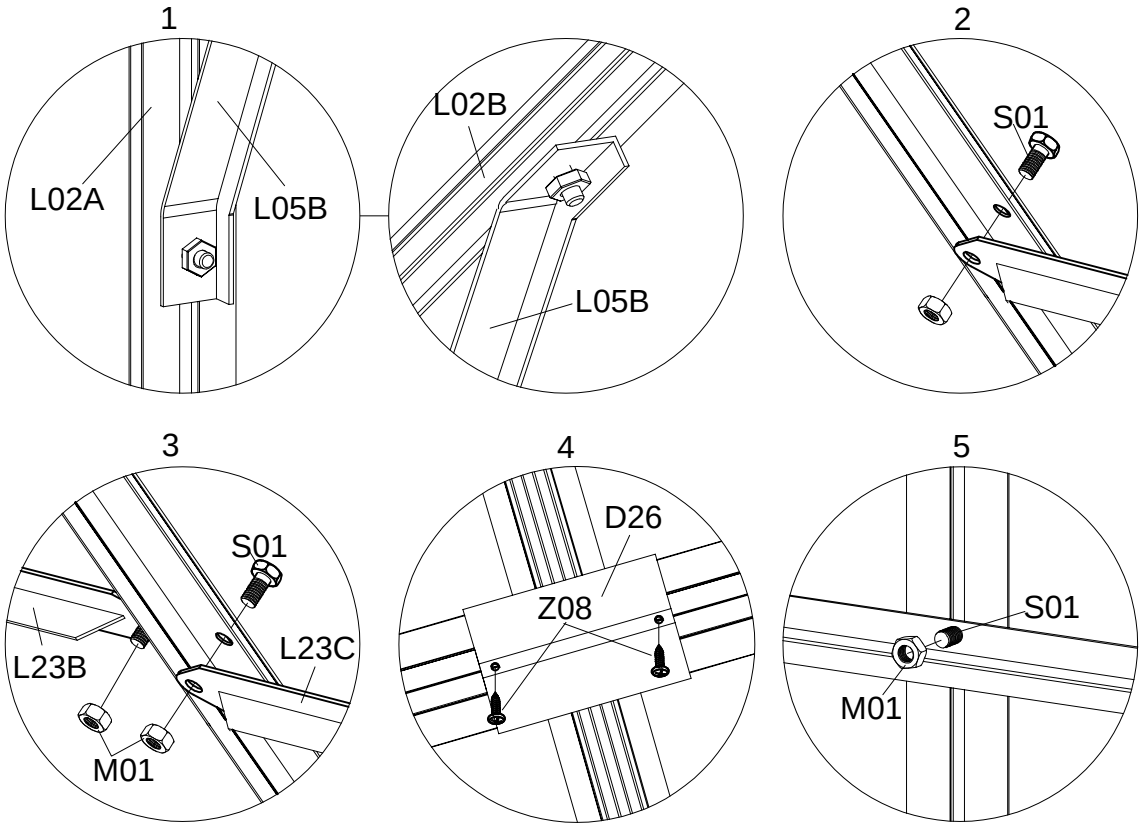




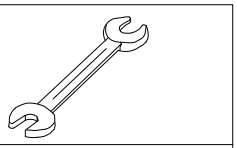
PART	NO	QTY
	L23B	2
	L23C	2
	L05B	9
	D26	1
	S01 M6X12	8
	M01 M6	32
	Z08 M4.2X16	2

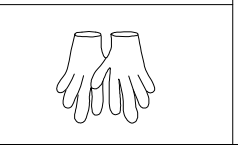


LV: Uzstādiet stiprinājumus L23B, L23C un L05B, izmantojot rāmjos iepriekš atstātos S01.
EN: Install bracing L23B, L23C & L05B using the S01 previously left in the frames.
RU: Установите распорки L23B, L23C и L05B, используя ранее оставленные в рамах S01.
DE: Montieren Sie die Verstrebungen L23B, L23C und L05B mit den zuvor in den Rahmen belassenen S01. LT: Sumontuokite atramas L23B, L23C ir L05B, naudodami rėmuose anksčiau paliktus S01.
EE: Paigaldage toed L23B, L23C ja L05B, kasutades raamidesse varem jäetud S01.
SE: Montera stagen L23B, L23C och L05B med de S01 som tidigare lämnats i ramarna.



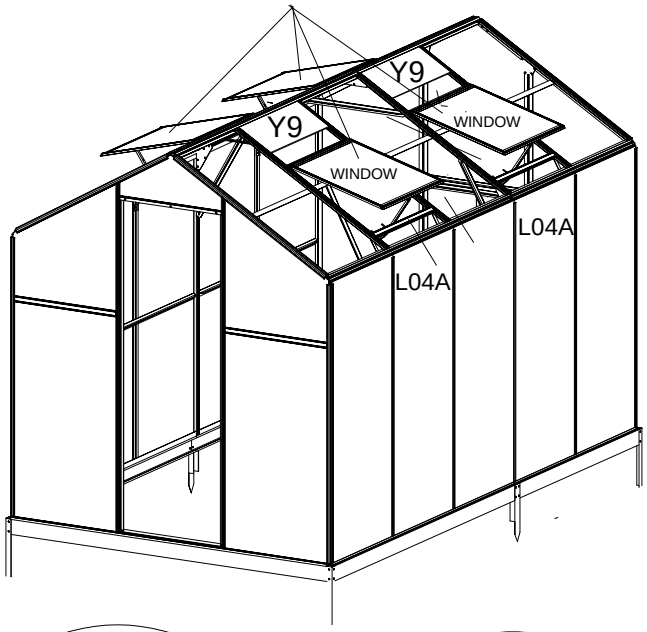
LV: Novietojiet kronšteinu D26 no ārpuses L06B un L06C vidējā savienojuma vietā un nostipriniet ar Z08.
EN: Place bracket D26 onto the middle junction of L06B & L06C from the outside and secure with Z08.
RU: Установите кронштейн D26 снаружи на центральное соединение L06B и L06C и закрепите с помощью Z08.
DE: Setzen Sie die Halterung D26 von außen auf die mittlere Verbindung von L06B und L06C und befestigen Sie sie mit Z08.
LT: Uždėkite laikiklį D26 iš išorės ties L06B ir L06C vidurine jungtimi ir pritvirtinkite su Z08.
EE: Paigaldage kronstein D26 väljastpoolt L06B ja L06C keskmisele ühenduskohale ning kinnitage Z08 abil.
SE: Placera fästet D26 utifrån över mittskarven mellan L06B och L06C och fäst med Z08.



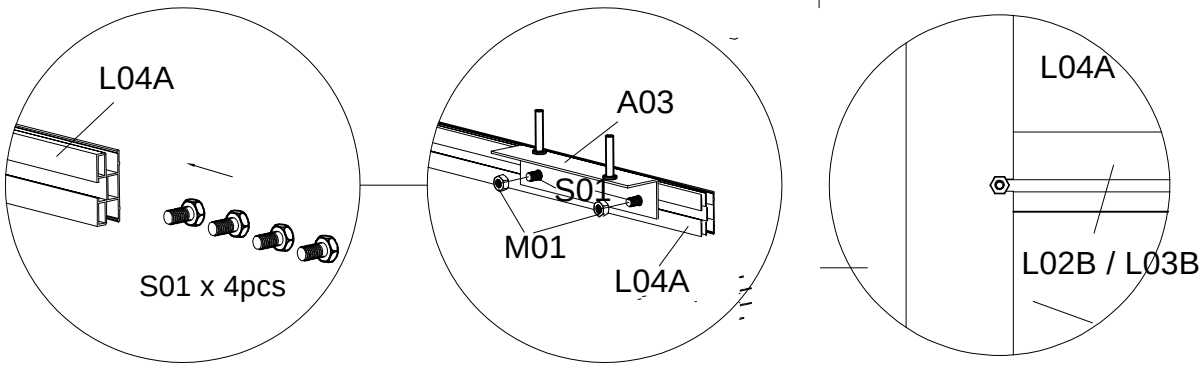


PART	NO	QTY
	L04A	4
	A03	4
	WINDOW	4
	Y7	6
	Y9	8
	S01 M6X12	24
	M01 M6	24

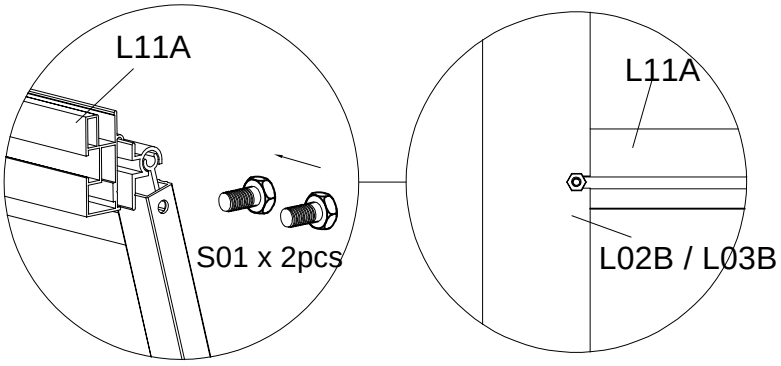
LV: Ventilācijas loga montāža × 4
EN: Window Vent Assembly × 4
RU: Сборка вентиляционного окна × 4
DE: Montage des Lüftungsfensters × 4
LT: Ventiliacijos langa montavimas × 4
EE: Tuulutusakna paigaldus × 4
SE: Montering av ventilationsfönster × 4



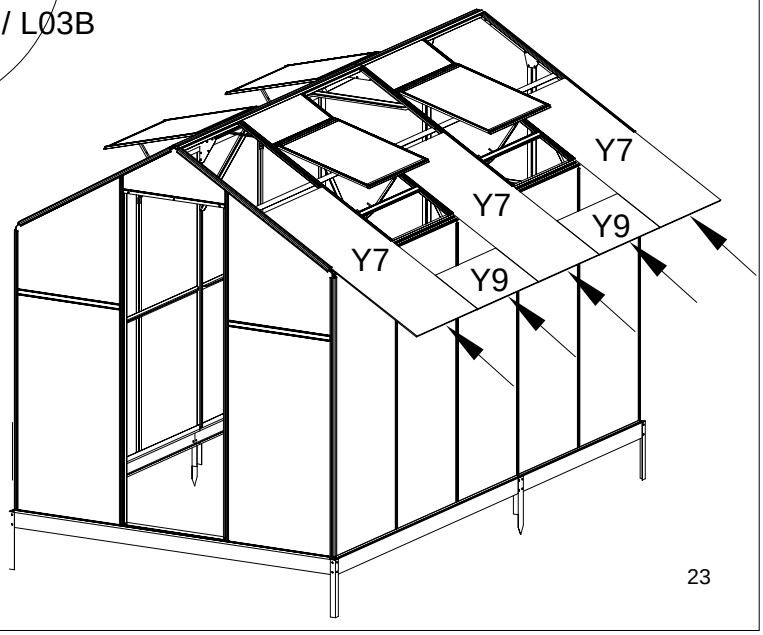
LV: Vispirms ievietojiet Y9 paneli norādītajā vietā.
EN: Insert the Y9 panel in position first.
RU: Сначала установите панель Y9 в указанное положение.
DE: Setzen Sie zuerst das Y9-Paneel an der vorgesehenen Position ein.
LT: Pirmiausia įstatykite Y9 plokštę į nurodytą vietą.
EE: Paigaldage esmalt Y9 paneel ettenähtud kohale.
SE: Montera först Y9-panelen på angiven plats.



LV: Iebīdiet 4 × S01 katrā L04A: 2 skrūves A03 montāžai un 2 skrūves L02B un L03B nostiprināšanai.
EN: Slide 4 × S01 into each L04A: 2 bolts for installing A03 and 2 bolts for securing L02B & L03B.
RU: Вставьте 4 × S01 в каждый L04A: 2 болта для установки A03 и 2 болта для крепления L02B и L03B.
DE: Schieben Sie 4 × S01 in jedes L04A: 2 Schrauben für A03 und 2 Schrauben zur Befestigung von L02B und L03B. LT: Įstumkite 4 × S01 į kiekvieną L04A: 2 varžtus A03 montavimui ir 2 varžtus L02B ir L03B tvirtinimui.
EE: Lükake 4 × S01 igasse L04A: 2 polti A03 paigaldamiseks ja 2 polti L02B ning L03B kinnitamiseks.
SE: Skjut in 4 × S01 i varje L04A: 2 bultar för montering av A03 och 2 bultar för att fästa L02B och L03B.



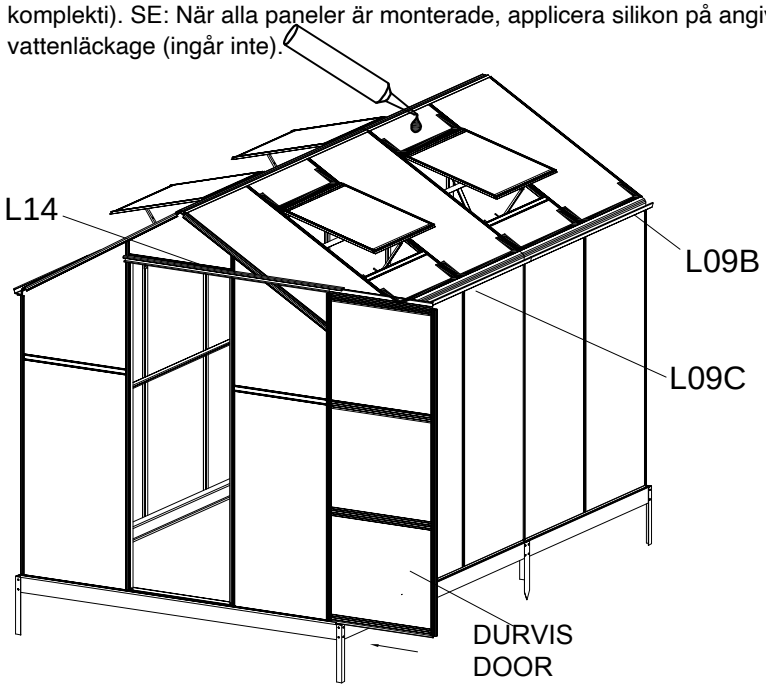
LV: Ievietojiet Y7 un Y9 paneļus norādītajās vietās. EN: Insert Y7 & Y9 panels in position.
RU: Установите панели Y7 и Y9 в указанные места. DE: Setzen Sie die Y7- und Y9-Paneele an den vorgesehenen Positionen ein.
LT: Įstatykite Y7 ir Y9 plokštes į nurodytas vietas. EE: Paigaldage Y7 ja Y9 paneelid ettenähtud kohtadesse.
SE: Montera Y7- och Y9-panelerna på angivna platser.



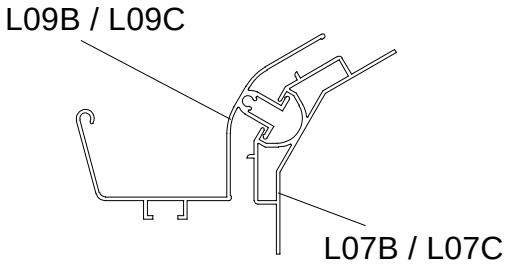
LV: Iebīdiet 2 × S01 katrā L11A, lai nostiprinātu L02B un L03B.
EN: Slide 2 × S01 into each L11A to secure L02B & L03B.
RU: Вставьте 2 × S01 в каждый L11A, чтобы закрепить L02B и L03B.
DE: Schieben Sie 2 × S01 in jedes L11A, um L02B und L03B zu befestigen.
LT: Įstumkite 2 × S01 į kiekvieną L11A, kad pritvirtintumėte L02B ir L03B.
EE: Lükake 2 × S01 igasse L11A, et kinnitada L02B ja L03B.
SE: Skjut in 2 × S01 i varje L11A för att fästa L02B och L03B.

PART	NO	QTY
	L09B	2
	L09C	2
	L14	1
	DOOR	1
	D25	2
	S01 M6X12	5
	S02 M6X20	3
	M01 M6	7

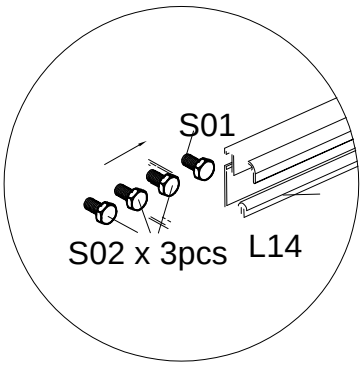
LV: Pēc visu paneļu ievietošanas norādītajā vietā uzklājiet silikonu, lai novērstu ūdens noplūdi (nav iekļauts).
EN: Once all panels are inserted, apply silicone sealant as shown to prevent water leakage (not provided).
RU: После установки всех панелей нанесите силикон в указанном месте для предотвращения протечек воды (не входит в комплект).
DE: Tragen Sie nach dem Einsetzen aller Paneele an der gezeigten Stelle Silikon auf, um Wassereintritt zu verhindern (nicht enthalten).
LT: Įstačius visas plokštes, nurodytoje vietoje užtepkite silikono, kad išvengtumėte vandens pratekėjimo (komplekte nėra).
EE: Pärast kõigi paneelide paigaldamist kandke näidatud kohta silikooni, et vältida vee lekkimist (ei kuulu komplekti). SE: När alla paneler är monterade, applicera silikon på angiven plats för att förhindra vattenläckage (ingår inte).

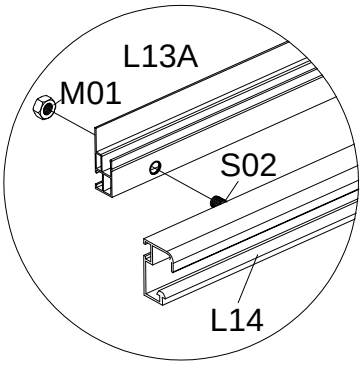


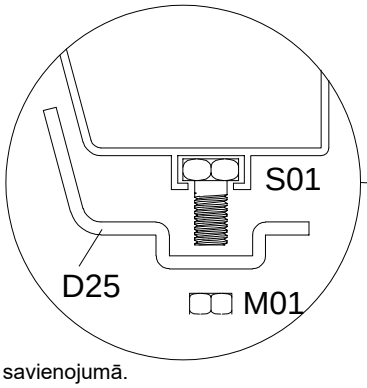
LV: Iebīdiet 1 × S01 un 3 × S02 profilā L14. Piestipriniet L14 pie L13A ar S02 un M01.
EN: Slide 1 × S01 & 3 × S02 into L14. Bolt L14 to L13A using S02 & M01.
RU: Вставьте 1 × S01 и 3 × S02 в L14. Прикрепите L14 к L13A с помощью S02 и M01.
DE: Schieben Sie 1 × S01 und 3 × S02 in L14. Befestigen Sie L14 mit S02 und M01 an L13A. LT: Įstumkite 1 × S01 ir 3 × S02 į L14. Pritvirtinkite L14 prie L13A su S02 ir M01.
EE: Lükake 1 × S01 ja 3 × S02 L14 sisse. Kinnitage L14 S02 ja M01 abil L13A külge. SE: Skjut in 1 × S01 och 3 × S02 i L14. Fäst L14 på L13A med S02 och M01.

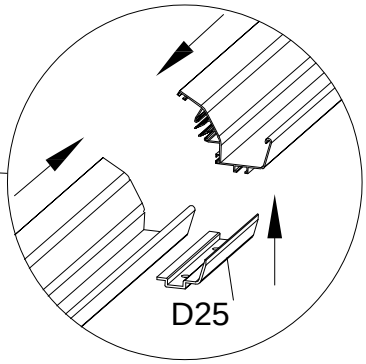


LV: Iebīdiet L09B un L09C L07B un L07C gropēs. Ja nepieciešams, izmantojiet gumijas āmuru.
EN: Slide L09B and L09C into L07B and L07C. Use a rubber mallet if needed.
RU: Вставьте L09B и L09C в пазы L07B и L07C. При необходимости используйте резиновую киянку.
DE: Schieben Sie L09B und L09C in L07B und L07C. Bei Bedarf einen Gummihammer verwenden.
LT: Įstumkite L09B ir L09C į L07B ir L07C griovelius. Jei reikia, naudokite guminį plaktuką.
EE: Lükake L09B ja L09C L07B ja L07C soontesse. Vajadusel kasutage kummihaamrit.
SE: Skjut in L09B och L09C i L07B och L07C. Använd vid behov en gummiklubba.



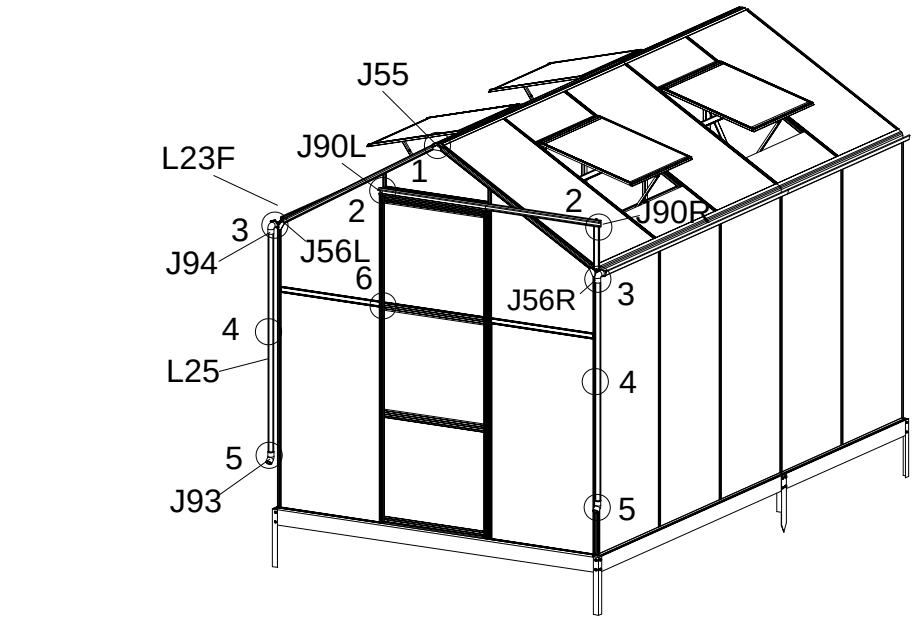


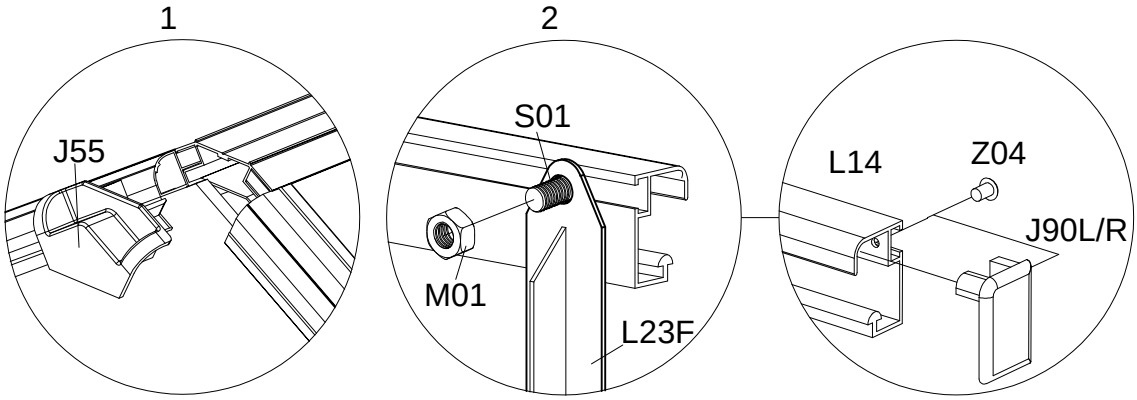




LV: Iebīdiet 1 × S01 katrā L09B un L09C, lai uzstādītu D25 vidējā savienojumā.
EN: Slide 1 × S01 into each L09B and L09C to install D25 at the middle joint.
RU: Вставьте 1 × S01 в L09B и L09C, чтобы установить D25 на среднем соединении.
DE: Schieben Sie je 1 × S01 in L09B und L09C, um D25 an der mittleren Verbindung zu montieren.
LT: Įstumkite po 1 × S01 į L09B ir L09C, kad sumontuotumėte D25 vidurinėje jungtyje.
EE: Lükake 1 × S01 L09B ja L09C sisse, et paigaldada D25 keskmisele ühenduskohale.
SE: Skjut in 1 × S01 i L09B och L09C för att montera D25 vid mittskarven.

PART	NO	QTY
	L23F	1
	J55	2
	J56R	2
	J56L	2
	J90R	1
	J90L	1
	J94	4
	L25	4
	J93	4
	J92	4
	Z08 M4.2X16	4
	Z02 Ø4X16D	8
	Z04 Ø4X10	2
	M01 M6	2





LV: Uzstādiet plastmasas uzlikas, kā parādīts. Piestipriniet vienu L23F galu ar L14 iepriekš atstāto S01, otru galu caur J56L/R ar Z02. *Skrūves ieskrūvējiet taisni un pareizajā vietā.

EN: Fix each plastic cover as shown. Install one end of L23F using the S01 left in L14, and the other end through J56L/R using Z02. *Ensure the screws are driven straight and in the correct position.

RU: Установите пластиковые накладки, как показано. Закрепите один конец L23F с помощью S01, оставленного в L14, а другой через J56L/R с помощью Z02. *Вкручивайте винты ровно и в правильном месте.

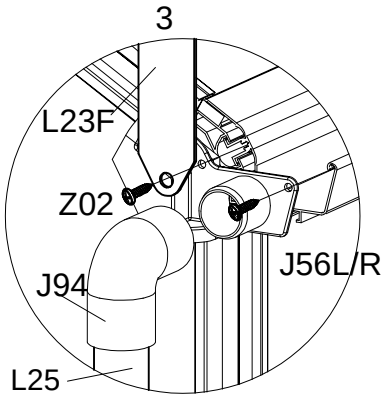
DE: Befestigen Sie die Kunststoffabdeckungen wie gezeigt. Befestigen Sie ein Ende von L23F mit dem in L14 belassenen S01 und das andere über J56L/R mit Z02. *Schrauben Sie die Schrauben gerade und an der richtigen Position ein.

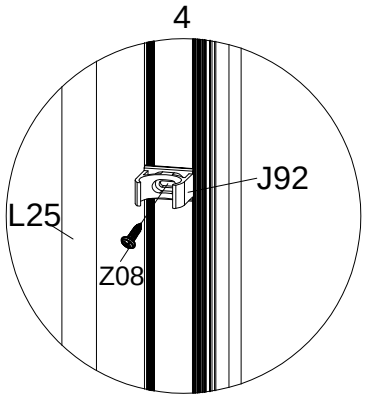
LT: Pritvirtinkite plastikinius dangtelius, kaip parodyta. Vieną L23F galą pritvirtinkite su L14 paliktu S01, kitą – per J56L/R su Z02. *Varžtus įsukite tiesiai ir tinkamoje vietoje.

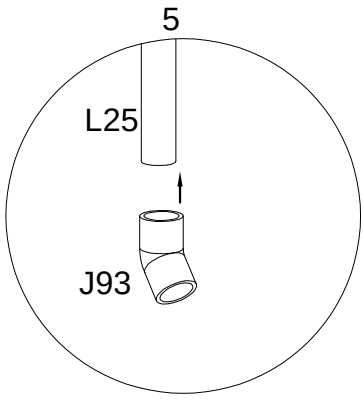
EE: Kinnitage plastkatted, nagu näidatud. Kinnitage L23F üks ots L14-sse jäetud S01 abil ja teine ots läbi J56L/R Z02 abil. *Keerake kruvid sirgelt ja õigesse kohta.

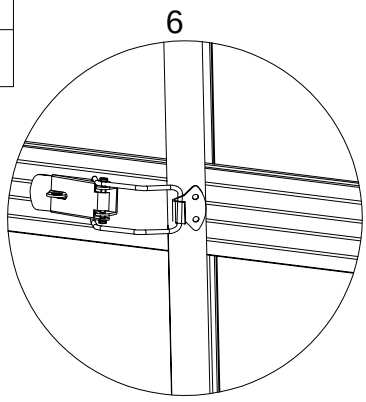
SE: Fäst plastskydden enligt bilden. Fäst ena änden av L23F med S01 som lämnats i L14 och den andra genom J56L/R med Z02. *Skruva in skruvarna rakt och på rätt plats.

PART	NO	QTY
	L23F	1
	J55	2
	J56R	2
	J56L	2
	J90R	1
	J90L	1
	J94	4
	L25	4
	J93	4
	J92	4
	Z08 M4.2X16	4
	Z02 Ø4X16D	8
	Z04 Ø4X10	2
	M01 M6	2









LV: Izurbiet L01A un L01B aptuveni 3 mm caurumu 700 mm no apakšas. Nostipriniet kronšteinu J92 ar Z08 un iespiediet notekcauruli L25 kronšteinā J92.
EN: Drill a 3 mm hole in L01A & L01B, 700 mm from the bottom. Secure bracket J92 with Z08, then clip downpipe L25 into J92. RU: Просверлите в L01A и L01B отверстие диаметром 3 мм, 700 мм от нижнего края. Закрепите J92 с помощью Z08, затем зафиксируйте водосточную трубу L25 в J92. DE: Bohren Sie in L01A und L01B ein 3-mm-Loch, 700 mm von der Unterkante entfernt. Befestigen Sie J92 mit Z08 und clipsen Sie das Fallrohr L25 in J92.
LT: Išgręžkite L01A ir L01B 3 mm skylę, 700 mm nuo apačios. Pritvirtinkite J92 su Z08 ir įspauskite lietvamzdį L25 į J92. EE: Puurige L01A-sse ja L01B-sse 3 mm auk, 700 mm kaugusele alumisest servast. Kinnitage J92 Z08 abil ja suruge vihmaveetoru L25 J92 sisse. SE: Borra ett 3 mm hål i L01A och L01B, 700 mm från nederkanten. Fäst J92 med Z08 och tryck fast stupröret L25 i J92.

LV: Izmantojiet silikonu pret ūdens noplūdi (nav iekļauts). EN: Use silicone to prevent leaking (not provided). RU: Используйте силикон от протечек (не входит в комплект).
DE: Verwenden Sie Silikon gegen Undichtigkeiten (nicht enthalten).
LT: Naudokite silikoną nuo pratekėjimo (komplekte nėra).
EE: Kasutage lekke vältimiseks silikooni (ei kuulu komplekti).
SE: Använd silikon mot läckage (ingår inte).

